



Nuestras parroquias Pág. 16
 Nuestra Señora
 del Refugio,
 Brooklyn



Comunidad religiosa Pág. 17
 Padre
 James Hughes



Columna Pág. 11
 Venezuela,
 una iglesia
 que se crece

NUUESTRA VOZ

MAYO DE 2017
 Año VI | Número 9
 60 centavos
www.nuestra-voz.org
 @NuestraVozDOB

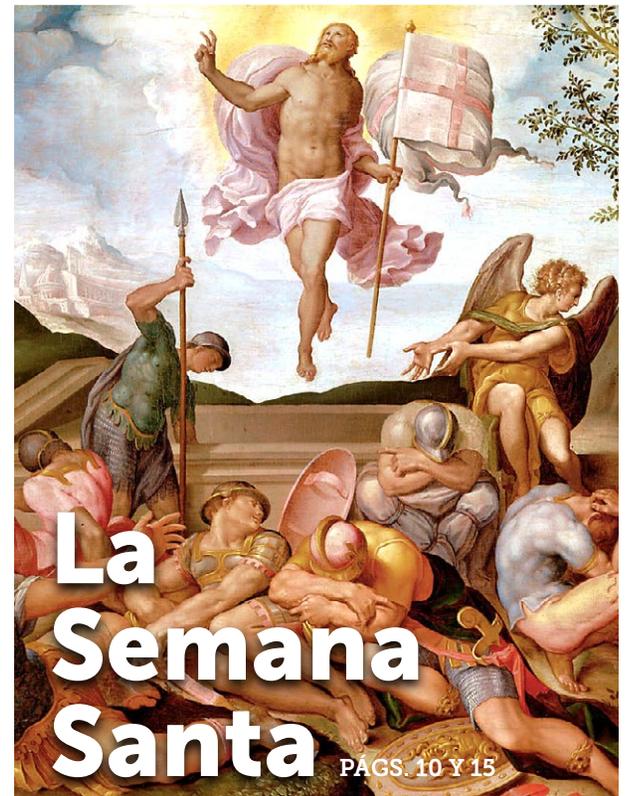
EL PERIÓDICO EN ESPAÑOL

DE LA DIÓCESIS DE BROOKLYN



**A 100 años
 de Fátima**

PÁGS. 11-14



**La
 Semana
 Santa**

PÁGS. 10 Y 15

**El Papa
 visita Egipto**

PÁGS. 3 Y 9



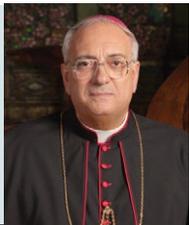
Día de las Madres

PÁGS. 4 Y 20


REMAR MAR ADENTRO

Proclamación del Año de las Vocaciones

Monseñor Nicholas DiMarzio
Obispo de Brooklyn
@BpDiMarzio
bishopdimarzio



(A continuación reproducimos la homilía de monseñor DiMarzio en la Misa Crismal el pasado 11 de abril en la Concatedral de San José, Prospect Heights).

QUERIDOS HERMANOS Y HERMANAS EN CRISTO:

En una de mis visitas durante la Semana de las Escuelas Católicas, un joven estudiante me preguntó: "Monseñor, ¿Ud. les da a los sacerdotes charlas motivacionales? Bueno, esta noche es su charla motivacional".

Fue durante una de mis visitas a las escuelas que un niño de tercer grado me preguntó: "¿Cómo es Dios?" Me sorprendió su pregunta y le respondí iluminado por el Espíritu Santo: "Dios es amor; cuando ves o expresas tu amor, estás viendo a Dios".

Un amigo sacerdote que estaba trabajando con personas con problemas mentales, fue de puerta en puerta en su parroquia buscando niños que necesitaban clases especiales de catecismo. Tocó al timbre de una casa y quien abrió fue un niño con síndrome de Down. Al ver al cura, el niño llamó a su madre diciendo: "¡Aquí está Dios!"

San Juan María Vianney dio una vez la definición más reveladora del sacerdocio: "El sacerdocio no es más que el amor del corazón de Jesús". En una de las meditaciones durante la Cuaresma, escuchamos: "A Dios nadie le vio jamás; el Unigénito hijo, que está en el seno del Padre, nos lo declaró".

Sí, cuando la gente ve a un sacerdote, en cierto sentido, se siente más cerca de Dios, sobre todo si el sacerdote está lleno del gozo del Evangelio y el amor del Padre.

Nuestro Santo Padre, el papa Francisco, nos habla del gozo del Evangelio, del amor y la misericordia de Dios. En la preparación de la homilía de esta noche, he revisado las del Papa, desde su primera Misa Crismal hasta la del año pasado, y descubrí que su tema constante es uno tomado de la lectura del Evangelio de hoy: "Jesús fue ungido por el Espíritu Santo". El sacerdote es quien unge, como Cristo, para llevar la alegría al pueblo de Dios. Esta noche estamos reunidos — sacerdotes, diáconos, religiosos y fieles de Brooklyn y Queens— porque de alguna manera tenemos la responsabilidad de ungir al pueblo de Dios, a los pobres, a los prisioneros, a los oprimidos.

En la homilía de su primera Misa Crismal, el papa Francisco dijo: "Al buen sacerdote se lo reconoce por cómo anda ungido su pueblo. Nuestra gente agradece el evangelio predicado con unción. Y cuando siente que el perfume del Ungido, de Cristo, llega a través nuestro, se anima a confiarnos todo lo que quieren que le llegue al Señor: 'Bendígame, padre', 'rece por mí' son la señal de que la unción llegó a la orla del manto, porque vuelve convertida en súplica, súplica del Pueblo de Dios". El Papa también nos dice: "El sacerdote que sale poco de sí, que unge poco, se pierde lo mejor de nuestro pueblo [...] Esto les pido: sean pastores con 'olor a oveja', que eso se note; sean pastores en medio del propio rebaño, y pescadores de hombres".

Y continúa: "Es bueno que la realidad misma nos lleve a ir allí donde lo que somos por gracia se muestra claramente como pura gracia, en ese mar del mundo actual donde sólo vale la unción — y no la función — y resultan fecundas las redes echadas únicamente en el nombre de Aquel de quien nos hemos fiado: Jesús".

En su segunda Misa Crismal, el Santo Padre habla de ser ungido con el óleo de la alegría —Crisma—, la alegría del Evangelio, diciendo: "La alegría del sacerdote es un

Foto: The Tablet



Un niño de tercer grado me preguntó: "¿Cómo es Dios?"

bien precioso no solo para él sino también para todo el pueblo fiel de Dios: ese pueblo fiel del cual es llamado el sacerdote para ser ungido y al que es enviado para ungir".

Sí, hay una alegría que nos unge, una alegría incorruptible, una alegría misionera, una alegría custodiada también por tres hermanas que la rodean, la cuidan, la defienden: la hermana pobreza, la hermana fidelidad y la hermana obediencia. En su tercera Misa Crismal, el Pontífice nos habla del cansancio en el ministerio sacerdotal. Dice el Santo Padre: "Nuestro cansancio, queridos sacerdotes, es como el incienso que sube silenciosamente al cielo. Nuestro cansancio va directo al corazón del Padre".

El año pasado, celebré con júbilo mi 20 aniversario de ordenación episcopal, con una misa en el Centro de la Inmaculada Concepción en Douglaston, rodeado de mis hermanos obispos, sacerdotes, diáconos, religiosos y fieles de nuestra Diócesis. En la homilía, animé a cada uno de ellos a hacer un compromiso renovado en el reclutamiento vocacional, un llamado a doblar nuestros esfuerzos en descubrir y reclutar hombres y mujeres jóvenes al sacerdocio y a la vida religiosa.

A lo largo de mi ministerio episcopal al servicio de la Iglesia de Brooklyn y Queens,

he hecho de la pastoral vocacional una prioridad. Esta noche, me comprometo a mantenerla a la vanguardia de nuestra misión unificada.

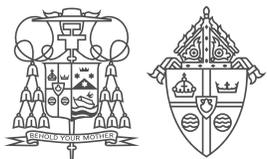
Esta noche, deseo proclamar oficialmente el "Año de las Vocaciones", a partir del 4 de agosto, fiesta de San Juan María Vianney, patrón de los sacerdotes. El tema de este año será: "Renovar el llamado" y el objetivo, inspirar a nuestros jóvenes, en nuestras calles, comunidades, escuelas, parroquias y grupos juveniles, a renovar el llamado de Dios en su corazón.

Y así, por extensión, renovar el llamado en todos los que ya estamos viviendo nuestra vocación para crear un ambiente más propicio al llamado vocacional para que pueda ser escuchado, valorado, fomentado y respondido. Animo a todos a comenzar a vivir este "Año de las Vocaciones" con un compromiso de renovación interior para ser testigos más fuertes y eficaces del Evangelio en Brooklyn y Queens.

El papa Francisco, en la homilía de su tercera Misa Crismal, dijo: "El que unge a los fieles con aceite, también es ungido por el Señor. Él le cambia su ceniza en diadema, sus lágrimas en aceite perfumado de alegría, su abatimiento en cánticos" (Is 61:3).

Cuando escucho estas palabras, pienso inevitablemente en monseñor Chappetto y su incansable esfuerzo diario por el bienestar de los sacerdotes de Brooklyn y Queens. También pienso en monseñor Gus Bennett, que trabajó hasta el final de su

► **Continúa** en la pág. 25



NUESTRA VOZ
MAYO DE 2017
Año VI | Número 9

DIRECTOR GENERAL
Monseñor Nicholas DiMarzio
Obispo de Brooklyn

DIRECTOR EDITORIAL
Monseñor Kieran Harrington

EDITOR
Jorge I. Domínguez-López

CONSEJERO EDITORIAL
Ed Wilkinson

CONSEJO EDITORIAL
Monseñor Kieran Harrington
Natasha Bisbal

COLUMNISTAS
Carolina Zafra, M.A.Ed.
Cruz Teresa Rosero
David Bisano
Gustavo Andújar
Mons. Jonas Achacoso
Nancy Agosto
Rafael Domingo, EdD
Mons. Edward B. Scharfenberger

PERIODISTAS
Darío López Capera
Marietha Góngora
Nickool Castro
Macky Arenas

DISEÑO Y ARTE
Israel Ochoa

DESALES
MEDIA GROUP

1712 Tenth Avenue, Brooklyn, NY 11215
(718) 499-9705 | nuestravoz@desalesmedia.org

El costo de suscripción en Estados Unidos es de \$28 al año. Las tarifas de publicidad serán dadas cuando sean solicitadas.


COLUMNA DEL EDITOR

El Papa, el Imán y los cristianos de Egipto

Jorge I. Domínguez-López
Editor

@NuestraVozDOB



DURANTE SU RECIENTE VISITA a Egipto, el papa Francisco visitó la Universidad de Al-Azhar, y se negó a usar un carro blindado para desplazarse por El Cairo. Muchos habrán visto el rechazo del carro blindado como un gesto de valor personal, y por supuesto lo fue. No menos audaz y reveladora fue su decisión de visitar el centro teológico más importante del Islam Sunní.

ANTECEDENTES DEL VIAJE: ISIS

“Dios ordenó que se debe matar a los infieles”, se afirma en un video publicado en febrero por el Estado Islámico en Egipto. Allí también se explica que los cristianos son, por definición, “infieles”... y que son además “la presa preferida” del Estado Islámico.

No era una amenaza inocua. En diciembre habían muerto 25 cristianos coptos, la mayoría de ellos mujeres y niños, en un atentado contra una capilla adyacente San Marcos, la catedral copta de El Cairo. “Que sepan todos los infieles y apóstatas de Egipto y de todas partes, que nuestra guerra contra los ídólatras continúa”, se afirmaba en el mensaje en el que el Estado Islámico reivindicó ese atentado.

Hace un mes, el 9 de abril, Domingo de Ramos, en la iglesia copta de San Jorge, en la ciudad de Tanta, y frente a la catedral de Alejandría, los terroristas del Estado Islámico volvieron a masacrar a la comunidad cristiana. Tras la explosión de sendas bombas en los dos templos quedaron 53 muertos y más de 200 heridos. Esos son los casos que leemos en primera plana, pero el Estado Islámico asesina cristianos en Egipto casi todos los días: son, tristemente, “su presa preferida”. El objetivo es claro: aterrorizarlos para que abandonen Egipto.

Un reciente artículo del periódico británico *The Guardian* describe la cacería de cristianos que el Estado Islámico —también conocido como ISIS o Daesh— ha llevado a cabo en la ciudad egipcia de El Arish. En el artículo se narra el asesinato de un dueño de bodega en frente de su esposa y de su hijo. También se mencionan el asesinato de un veterinario, un jornalero, un maestro, un plomero... Sólo tenían una cosa en común: eran cristianos.

LOS MUSULMANES DE EGIPTO

Egipto es un país de ochenta millones de habitantes. De ellos, el 88% son musulmanes y el 10% cristianos. Esos ocho millones son la mayor comunidad cristiana del Medio Oriente. Los cristianos en Egipto son ciudadanos de segunda clase. Las leyes y las normas religiosas los convierten en parias en su propia patria.

La ley egipcia prohíbe abandonar el

Islam, aunque no especifica el castigo para los apóstatas. Un reciente estudio de Pew Research indica que el 63% de los musulmanes de Egipto están a favor de la pena de muerte para cualquier musulmán que se convierta al cristianismo.

¿Cómo es posible que casi dos tercios de los musulmanes egipcios apoye la pena de muerte para quien abandone el Islam? ¿En qué medida ese estado de opinión permite o alienta la discriminación, el acoso y hasta el asesinato de los cristianos?

LA UNIVERSIDAD DE AL-AZHAR

La Universidad de Al-Azhar es la más importante centro teológico musulmán en Egipto —y en todo el Islam Sunní. Hace menos de un año, en junio de 2016, el gran imán Ahmed el-Tayeb, rector de la universidad de Al-Azhar y antiguo muftí de El Cairo, declaró públicamente: “Los imanes de las cuatro escuelas de jurisprudencia consideran la apostasía un crimen, y están de acuerdo en que el apóstata debe renunciar a su apostasía o ser ejecutado”.

El imán Ahmed el-Tayeb no es un caso aislado ni peculiar, por el contrario, es una de las grandes autoridades teológicas del mundo islámico y la prensa occidental se refiere generalmente a él como “un líder musulmán moderado”.

El terrorismo de ISIS, combinado con las leyes del país, la opinión popular y las palabras de ciertos líderes religiosos, ponen a los cristianos de Egipto en una situación de discriminación extrema y de constante peligro de muerte. Es a partir de este contexto que podemos calibrar la resonancia de las palabras del papa Francisco en la Universidad de Al-Azhar y frente al gran imán Ahmed el-Tayeb:

Educar, para abrirse con respeto y dialogar sinceramente con el otro, reconociendo sus derechos y libertades fundamentales, especialmente la religiosa, es la mejor manera de construir juntos el futuro, de ser constructores de civilización. Porque la única alternativa a la barbarie del conflicto es la cultura del encuentro.

Como líderes religiosos estamos llamados a desenmascarar la violencia que se disfraza de supuesta sacralidad, apoyándose en la absolutización de los egoísmos antes que en una verdadera apertura al Absoluto.

Estamos obligados a denunciar las violaciones que atentan contra la dignidad humana y contra los derechos humanos, a poner al descubierto los intentos de justificar todas las formas de odio en nombre de las religiones y a condenarlos como una falsificación idólatra de Dios: su nombre es santo, él es el Dios de la paz, Dios salam. Por tanto, sólo la paz es santa y ninguna violencia puede ser perpetrada en nombre de Dios porque profanaría su nombre.

Muchos factores —políticos, históricos, económicos— pesan sobre los terribles problemas del mundo islámico actual. No hay soluciones simples ni rápidas. Pero sería un signo de esperanza escuchar a más líderes musulmanes hablar el lenguaje de la paz y la tolerancia. Y hay que agradecer al papa Francisco que lo dijera, con tanta lucidez y serenidad, en la misma Universidad de Al-Azhar en El Cairo. ◆


CARTAS AL EDITOR

PUEDEN ESCRIBIR A:

Jorge I. Domínguez
Nuestra Voz
1712 Tenth Avenue
Brooklyn, NY 11215

O POR CORREO ELECTRÓNICO:

jdominguez@desalesmedia.org

Estimado editor:

Debo confesarle mi alegría por la apertura de este espacio que invita a los lectores de Nuestra Voz a intercambiar con la publicación. Desde que supe de tal oportunidad sentí deseos de escribirle. Y es que el periódico de la Diócesis de Brooklyn inspira. En sus páginas encuentro una Iglesia viva que peregrina y está en salida. Hay letras,

palabras...que son efímeras, pero ese no es el caso de Nuestra Voz. ¡Gracias a Dios!

Además de elogiar las virtudes del periódico quisiera compartir con usted algunas sugerencias. Se trata de cuestiones que imagino o se me ocurren.

Quizás los jóvenes de la Iglesia es un tema con mucha tela por donde cortar, puesto que también somos Iglesia y no sólo el futuro de ella. Los jóvenes católicos tenemos cosas que decir y mostrar. Muchas veces se habla de nosotros, nos hablan a nosotros, pero no siempre hablamos nosotros. Es bueno saber que en un Seminario hay jóvenes que serán sacerdotes, y conocer de los consagrados a la vida religiosa. Pudiera ser valioso mostrar al joven de carne y hueso, como cualquier otro, que no padece ningún “trastorno” por sentir el llamado de Dios al sacerdocio, a la vida consagrada y tener vocación para

el celibato. También hay jóvenes laicos viviendo su fe en medio de los ambientes cotidianos y son parte de la levadura en medio del mundo. Hay mucho brío en la juventud católica.

Quizás sea una experiencia inestimable adentrarse en comunidades como Siervos de Cristo Vivo, La Palabra de Dios... y otras similares, para narrar sobre ellas. Este año son las bodas de oro de la Renovación Carismática Católica. Creo que leería con apetito voraz cualquier aproximación al Opus Dei, al que a veces tantos mitos le han inventado otros.

Con gratitud degustaría aproximaciones al interior de órdenes religiosas, movimientos y asociaciones laicales, retiros espirituales... y a eventos místicos que cuentan con el debido reconocimiento de la Iglesia: lo que ocurre en Lourdes; los cuerpos incorruptos...

Digo, también abordar cuestiones que pueden resultar curiosas por su peculiaridad y que son propias de la Iglesia.

Estimado editor, siento un peculiar aprecio por el periódico. Me encanta. Muchísimas gracias a usted, a Nuestra Voz, por tanta bondad y exquisitez en su labor. Desde Cuba le saludo. Dios le bendiga y la Virgen de la Caridad le acompañe.

Yuslier Lazo Saavedra

Parroquia del Santo Cristo de La Salud

Cuba

.....
Agradecemos todas las cartas de los lectores, pero para su verificación deben incluir el nombre, la dirección y el teléfono del remitente. No publicaremos nunca los datos personales de quienes nos escriban. Además, si la persona lo pide, tampoco se publicará su nombre. No se publicará ninguna carta que recibamos sin firma. Las cartas deben ser breves y, por supuesto, están sujetas a edición.



V ENCUENTRO

Temas de reflexión y consulta del V Encuentro

Cruz-Teresa Rosero

LOS TEMAS DE REFLEXIÓN, Evangelización y consulta del V Encuentro están inspirados en la invitación del papa Francisco a fomentar una cultura de encuentro siguiendo los pasos de primerear, involucrarse, acompañar, dar frutos y festejar, reflexionados en la exhortación apostólica *La alegría del Evangelio*.

Cada tema, basado en el pasaje de Emaús (Lucas 24, 13-36), está estructurado en varias secciones de reflexión en grupo, basadas en la metodología de "ver, juzgar y actuar", para luego salir en misión.

El primer tema es "Llamados a un encuentro de amor con Jesús": Jesús primerea (Lucas 24:13-15). La reflexión se centra en que es Jesús quien busca el encuentro. El "ver" nos lleva a compartir a nivel personal con los demás, a imitación de Jesús, preguntando, escuchando con el corazón, sin juzgar y sin ofrecer comentarios ni consejos. A nivel comunitario, nos hace reflexionar en cómo Dios ha primereado el pueblo hispano en los Estados Unidos.

En el "juzgar" analizamos el llamado que tenemos, por virtud de nuestro bautismo, a participar en la misión de Dios. El "actuar" nos invita a contemplar primero la realidad alrededor nuestro y a involucrarnos en ella, saliendo al encuentro de los demás en el ambiente cotidiano de sus vidas.

El segundo tema es "Con obras y gestos; ¡atrévete!": Jesús se involucra (Lucas 24:17-20). No les reprocha que no lo reconozcan. Les pregunta de qué van hablando. Él lo sabe, pero quiere escucharlo de sus labios para involucrarse en sus problemas. El "ver" nos invita a reflexionar en las dificultades de los demás; y de cómo la Pastoral Hispana se ha involucrado para ayudarlos. El "juzgar" y el "actuar" nos hacen reflexionar de qué manera nosotros también nos podemos involucrar en la vida de los demás.

Dios nos acompaña con su Palabra.

Debemos abrirnos al encuentro con Cristo en los pobres y más necesitados.

El tercer tema es "Caminando con Jesús": Jesús acompaña (Lucas 24:25-29). Él inicia la conversación no con una clase doctoral, sino con una apertura de escucha que hace que ellos desahoguen su dolor y frustración. El "ver", a el nivel personal, significa reflexionar sobre cómo nos hemos sentido acogidos ante una situación difícil; y luego, las formas cómo la Iglesia ha acompañado al pueblo hispano en los Estados Unidos.

El "juzgar" nos lleva a concluir que Dios nos acompaña con su Palabra, con los sacramentos, y con la presencia de María en las diferentes advocaciones. El "actuar" nos lleva a salir a buscar a los que sufren y necesitan compañía.

El cuarto tema es "Dando frutos de vida nueva": Los discípulos responden e invitan a Jesús a quedarse con ellos. (Lucas 24:29-36a). En el "ver" reflexionamos sobre cómo nuestra relación íntima con el Señor Jesús ha dado fruto en el nivel personal.

El "juzgar" supone darnos cuenta de que de la misma forma que nos hemos encontrado con Cristo en la Palabra y en la Eucaristía, debemos abrirnos al encuentro con Cristo en los pobres y más necesitados. El "actuar" nos lleva a comprometernos y dar frutos que expresen que el Espíritu Santo obra en nuestras vidas.

El quinto tema es "Festejando la alegría de ser discípulos misioneros" (Lucas 24:32-35). Este tema nos invita a realizar el proceso de "ver, juzgar y actuar" teniendo en cuenta el sentido de fiesta de la cultura hispana. Así, junto con la celebración de la Eucaristía, el Bautismo, el Matrimonio y los demás sacramentos y las muchas expresiones religiosas que nos ayudan a festejar, podemos concluir con certeza que Dios camina con nosotros. ◆

El papa Francisco y las madres

Marietha Góngora

Foto: Notifam.com



"No somos huérfanos, somos hijos de la Iglesia, somos hijos de la Virgen y somos hijos de nuestras madres" – Papa Francisco.

EN ESTE MES CELEBRAMOS la vida de quien nos dio la vida, de ese ser cuyo amor por nosotros es eterno e incondicional. En diversas oportunidades el papa Francisco ha exaltado la importancia de las madres para la Iglesia y para la sociedad.

En enero de 2015 el Sumo Pontífice dijo durante una audiencia general que "una sociedad sin madres sería una sociedad inhumana, porque las madres siempre saben testimoniar, incluso en los peores momentos, la ternura, la dedicación, la fuerza moral".

"Las madres a menudo transmiten también el sentido más profundo de la práctica religiosa porque en las primeras oraciones, en los primeros gestos de devoción que un niño aprende, se inscribe el valor de la fe en la vida de un ser humano", explicó el Santo Padre, quien añadió que sin ellas "no sólo no habría nuevos fieles, sino que la fe perdería buena parte de su calor sencillo y profundo".

El Papa fue más allá reflexionando sobre lo cotidiano y dijo: "una madre con los hijos tiene siempre problemas, siempre trabajo. Yo recuerdo en casa, éramos cinco y mientras uno hacía 'una', el otro pensaba en hacer 'otra' y la pobre mamá iba de un lado para el otro. Pero era feliz. Nos ha dado tanto".

El papa Francisco también se solidarizó con aquellas que han perdido a sus hijos en medio de la guerra. "Muchas veces he pensado en aquellas madres cuando han recibido la carta: 'Le digo que su hijo ha caído en defensa de la patria'. ¡Pobres mujeres, cómo sufre una madre! Son ellas quienes testimonian la belleza de la vida".

Las palabras de Su Santidad también han alentado a aquellas madres solteras y padres solteros que hacen las veces de mamá. "Cuiden a sus hijos. Dios sabe, Dios es el gran padre, y sabe la historia de cada una, cada uno, cómo llegó a esa situación. En sus manos tienen una promesa, tienen

Los hijos nunca serán un error [...] siempre hay que aceptarlos como un don de Dios.

Necesitamos ternura, necesitamos la revolución de la ternura.

un futuro. Cuídenlos, dedíquense a sus hijos y mucha ternura, por favor. [...] necesitamos ternura, necesitamos la revolución de la ternura. Usted tiene ese niño, vino como vino, pero con mucha ternura llevarlo adelante y ustedes mismos de esta manera contagien ternura", dijo en entrevista a un medio católico hispano a comienzo de este año. Durante su pontificado son muchas las cosas que Francisco ha dicho en relación a las madres y, como en la mayoría de las veces, sus palabras han tenido eco en los medios de comunicación en todo el mundo. "Amamanten libremente", dijo a las madres presentes en la Capilla Sixtina durante una larga jornada de bautismos colectivos.

Así mismo en mayo de 2016 el Pontífice dijo a las madres que "los hijos nunca serán un error [...] siempre hay que aceptarlos como un don de Dios, incluso cuando no estuvieron dentro de los cálculos iniciales de la pareja", una reflexión que fue parte de una lista de consejos para ellas.

Este mes o cualquier otro es el momento perfecto para agradecer por ellas y por su legado en nuestra historia. Seas madre o no, conoces cómo se siente el amor maternal porque eres hijo o hija. Ella siempre te da su mejor palabra, su mejor sonrisa, sus mejores pensamientos. Su vida en sí ha sido para ti una huella imborrable del amor del Creador. ¡Gracias Dios por nuestras madres! ◆

Nuevos integrantes de los Cursillos de Cristiandad

Darío López Capera

ENTRE EL 16 Y EL 19 DE MARZO, se llevó a cabo el retiro donde 26 hombres se convirtieron en nuevos miembros del Movimiento de Cursillos de Cristiandad.

"Tuvimos un retiro, fue un curso corto pero intensivo para tener una experiencia, conocimiento y conversión a Cristo", comentó monseñor Perfecto Vázquez, director espiritual de los cursillistas.

El retiro se llevó a cabo en el Centro de Retiros Jesús de Nazareth en Canarsy en Brooklyn. Para Alexander González, rector del retiro, a estos 26 hombres el retiro y su llegada al Movimiento de Cursillos de Cristiandad les ayudan en tres aspectos. "Primero que todo a encontrarse con ellos mismos como personas, que se planteen los ideales que tienen actualmente y cuáles son sus ideales más altos a los que ellos están llamados; segundo que se encuentren con Cristo y tercero que se encuentren con lo que es la Iglesia".

"Comenzamos con una fase de retiro espiritual el jueves apenas ingresaron, un Vía Crucis que ayudó a entrar en un proceso de conversión. Luego tuvimos unas meditaciones en las cuales buscamos que las personas fueran interiorizando más el mensaje de Cristo y se fueran acercando más a su mensaje que era la meditación del domingo. La primera etapa terminó el viernes en la mañana con la Eucaristía. Durante esta etapa se pidió mucho silencio, que la persona reflexionara sobre lo que estaba escuchando y que también participaran, en el Vía Crucis ellos tuvieron una gran participación", explica González.

De acuerdo al rector del retiro, "el viernes en la mañana es cuando comienza el Cursillo en sí con varios temas, con diálogos en la mesa sobre esos temas. Comienza la

"Todo salió muy bien, gracias a Dios".

persona a compartir y conocerse con los demás, porque vienen personas de diferentes parroquias y países y es donde ya comienzan a trabajar en grupo".

"El segundo día tuvimos más charlas, éstas se combinaron con charlas del director espiritual y otras que dieron los laicos sobre en qué se basa la vida espiritual de una persona corriente como nosotros. Se habló de los sacramentos, celebramos la Eucaristía el viernes, sábado y domingo. Hubo confesiones el viernes. Los cursillistas que estaban afuera oraron por los que estábamos adentro", finalizó Alexander González.

"Todo salió muy bien, gracias a Dios, ha sido una gran alegría poder servir y colaborar en la conversión de estos 26 hombres que se han encontrado con Cristo y con ellos mismos, son hombres nuevos que hoy están más convencidos de lo que significa ser Iglesia. A su vez, sus testimonios han impactado la vida de otros", concluye el rector del retiro.

Del 16 al 19 de febrero se llevó a cabo el retiro con 48 mujeres quienes se convirtieron también en cursillistas. ◆

Del 16 al 19 de marzo se llevó a cabo el retiro donde 26 hombres ingresaron al Movimiento de Cursillos de Cristiandad.

Fotos : Movimiento de Cursillos de Cristiandad

Del 16 al 19 de febrero 48 mujeres asistieron al retiro donde empezaron a hacer parte del Movimiento de Cursillos de Cristiandad.



"Fue un curso corto pero intensivo para tener una experiencia, conocimiento y conversión a Cristo", comentó monseñor Perfecto Vázquez.

Diálogo interreligioso en St. John's University

Nickool Castro

Estudiante de periodismo, St. John's University

ADEMÁS DE SER UNA INSTITUCIÓN educativa católica, St. John's University es también un hogar para estudiantes de todas partes del planeta, desde Brazil y Colombia hasta China y Taiwán.

Debido a su diversidad, St. John's cuenta con estudiantes de diferentes religiones e identidades étnicas. Durante mi primera visita a esta universidad, una estudiante me dijo: "St. John's no trata de convertirte al catolicismo, sino de darte los instrumentos necesarios para que tu fe no se debilite, para consolidar tu relación con Dios".

Cerca de la entrada principal de la universidad está la iglesia Santo Tomás Moro, donde se celebran dos misas todos los días, excepto los sábados. También hay clubs y ministerios de todas religiones que ayudan a los estudiantes a adaptarse a la escuela y restablecer su relación con Dios. Por ejemplo, están la Pastoral Universitaria Católica (Campus Ministry), el Sinai's Radiant Liturgical Dance Ministry, la Asociación de Estudiantes Judíos, Asociación de Estudiantes Musulmanes, la

St. John's cuenta con estudiantes de diferentes religiones e identidades étnicas.



El panel "Cena y diálogo interreligioso: Superar las barreras que te impiden vivir tu fe en la cultura americana" contó con la participación de 130 personas.

Intervarsity Christian Fellowship, etc.

Este semestre la Pastoral Universitaria de St. John's, la Oficina de Asuntos Multiculturales y el Instituto Misionero Vicentino Cohorte IV, organizaron una cena y panel interreligioso para así ofrecer un espacio en el que estudiantes, administradores y otros miembros de la comunidad pudieran expresar sus opiniones e inseguridades y pudieran encontrar un terreno en común.

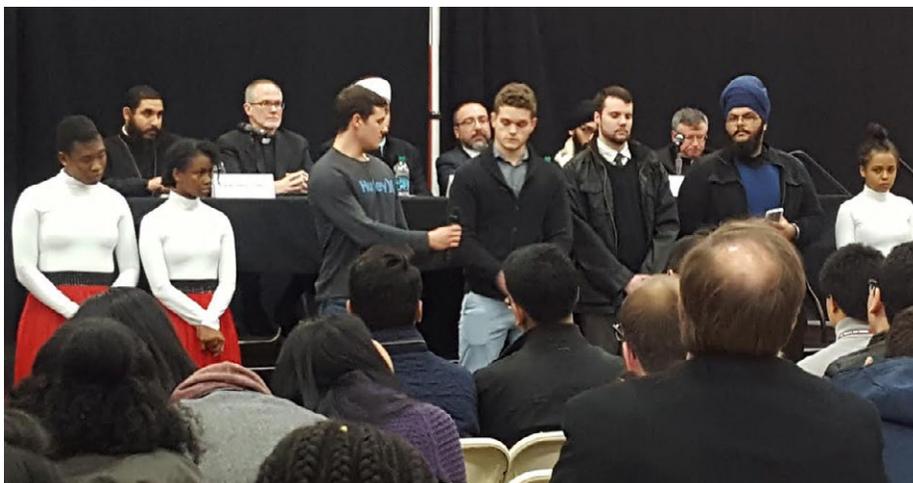
El panel titulado "Interfaith Dialogue and Dinner: Bridging Gaps to Live Your Faith in the American Culture" tuvo como panelistas al diácono Antony Andrew, diácono de la Iglesia Ortodoxa Copta en las parroquias de St. Mary y St. Antonio en Ridgewood, NY; el reverendo Robert "Bob" Fritch, pastor principal de la Iglesia Luterana de Nuestro Salvador en Jamaica, Queens; el imán Bayram Mulic, Ed.D., Presidente de la Asociación Islámica de Bosnia y Norteamérica, y el rabino Shlomo Nisanov, del Centro Judío Bukharian de Kew Gardens Hills, NY; el Sr. Damanpreet Singh, Gerente de Operaciones de la Coalición Sikh, y el padre Patrick J. Griffin, C.M., Director ejecutivo del Centro Vicentino para la Iglesia y la Sociedad en la Universidad de St. John's.

En este panel se trataron temas como la unidad, los retos, la diversidad, nuestra condición de hermanos, por haber sido creados a imagen de Dios y tener como primeros padres a Adán y Eva.

Durante la sesión de intercambio, los estudiantes y profesores preguntaron sobre el tema del secularismo y cómo se relaciona la comunidad de los creyentes con el mundo secularizado en que vivimos. También comentaron la debilitación de las creencias religiosas en nuestra época.

Unas 130 personas asistieron al evento, según Dennis Gallagher, director de Liturgia y Formación de Fe. Gallagher también explicó que la idea de tener este diálogo interreligioso surgió a partir de una encuesta que la oficina de Asuntos Multiculturales

Fotos: Nickool Castro



La Pastoral Universitaria Católica (Campus Ministry), el grupo Sinai's Radiant Liturgical Dance, la Asociación de Estudiantes Judíos y la Asociación de Estudiantes Musulmanes participaron en la parte cultural del programa.



Panelistas, de izquierda a derecha: diácono Antony Andrew, reverendo Robert "Bob" Fritch, imán Bayram Mulic, rabino Shlomo Nisanov, el Sr. Damanpreet Singh y el padre Patrick J. Griffin, C.M.

hizo a los estudiantes. Los estudiantes expresaron el deseo de ver la fe crecer y ser expresada más libremente.

Gallagher apuntó que el plan es tener un diálogo interreligioso cada semestre de ahora en adelante. El panel no es exclusivo para estudiantes y empleados de la universidad, sino que está abierto para la comunidad.

En su breve discurso, un representante de la Pastoral Universitaria Católica dijo que los organizadores esperaban que los asistentes salieran de allí con el ánimo de trabajar por la unidad y el entendimiento entre religiones. Miembros de la Asociación de Estudiantes Judíos cantaron una canción en hebreo. A continuación el grupo Sinai's Radiant Liturgy interpretó una danza.

Al final del diálogo, los presentes fueron invitados a una cena. Como Gallagher esperaba, en la cena reinó un ambiente amistoso y fraterno: todos comentaban libremente sobre las diversas religiones con respecto y cortesía. Cada uno de los panelistas estuvo en una mesa diferente compartiendo con estudiantes, profesores, empleados y miembros de la comunidad.

Estudiantes y profesores preguntaron sobre el tema del secularismo y cómo se relaciona la comunidad de los creyentes con el mundo secularizado en que vivimos.

Muchos estudiantes expresaron su satisfacción con la realización del panel. Elizabeth Adams, estudiante de tercer año de teología, comentó: "Muy buen evento. Me abrió los ojos a muchos temas que se discuten en toda fe religiosa".

Otro estudiante que encontró el panel muy útil fue Patrick Kohn. "¡Estupendo! Tengo muchos amigos judíos y de otras religiones. [Este evento me permitió] conocer algo más sobre ellos", dijo el joven estudiante de primer año en Farmacia. ◆

Peregrinación a Cuba con monseñor Cisneros

Darío López Capera

D DEL 24 AL 31 DE MARZO, monseñor Octavio Cisneros, obispo auxiliar de Brooklyn, lideró un grupo de 20 personas que realizó un peregrinaje de Cuaresma a Cuba. Salieron desde el aeropuerto John F. Kennedy hasta Montego Bay en Jamaica y de allí tomaron un crucero hasta Cuba.

“Hicimos los propósitos que queríamos: primero que nada visitar el Santuario de la Virgen de la Caridad en el pueblo del Cobre, fue lo primero que hicimos al llegar a Cuba. Tomamos un bus desde el puerto que nos llevó directamente al pueblo del Cobre que es donde está el Santuario de la Virgen. Allí celebramos misas, tuve la oportunidad de saludar al Arzobispo de La Habana y fue un momento, yo creo para todos lo que asistieron, muy emocionante; porque visitar Cuba es visitar a la Virgen de la Caridad del Cobre. Hay dos símbolos que son muy patrióticos, que ya de verlos uno piensa inmediatamente en Cuba, uno es la bandera y el segundo es la Virgen de la Caridad del Cobre”, comenta monseñor Cisneros.

El viaje continuó en bus en Santiago de Cuba. “Visitamos la Catedral de Santiago de Cuba, que ahora está muy bonita, la han renovado después de tantos años que no se cuidaba y del embate del huracán Sandy. La Catedral tiene mucho significado porque fue la primera sede de la primera Diócesis que hubo en Cuba. Es la Catedral Primada de Cuba y ahí estuvo como obispo el santo Antonio María Claret. Él fue obispo en la Catedral de Santiago”, agrega monseñor Cisneros. En el crucero siguieron la ruta hacia La Habana. “Allí tuvimos la oportunidad de visitar la Catedral de La Habana, ahí celebré misa en la Capilla del Santísimo, fue muy lindo porque fue de

“Visitar Cuba es visitar a la Virgen de la Caridad del Cobre”.

manera privada, celebrando con toda la historia que tiene la Catedral”.

En La Habana, los peregrinos visitaron el Centro Cultural Félix Varela. “Este centro tiene una historia interesante porque fue la primera universidad que hubo en Cuba. Al mismo tiempo era seminario y también estudiaban otros estudiantes. Después fue seminario por muchos años hasta que se construyó un seminario a las afueras de La Habana, El Buen Pastor, en los años 50 y entonces se convirtió en Residencia Episcopal cuando el cardenal Manuel Arteaga la hizo su residencia y allí estuvo hasta la llegada de la revolución”, explica el obispo auxiliar de Brooklyn.

“Después fuimos al Cementerio de Colón, el antiguo Cementerio Espada, que tiene una gran historia por las personas que están allí, pero también por su arquitectura, sus monumentos que son muy bonitos con mármoles traídos de Italia”, dice monseñor Cisneros.

Monseñor Octavio Cisneros recordó cómo siguió el recorrido. “Al día siguiente celebramos la misa en la parroquia del Santo Ángel Custodio, una vez más nos montamos en el crucero y continuamos por la parte norte, dando la vuelta por el Cabo San Antonio hasta llegar en la costa sur a Cienfuegos y allí una vez más lo primero que hicimos fue visitar la Catedral de Cienfuegos, de Nuestra Señora de la Purísima Concepción y celebramos la Eucaristía. El Obispo [de Cienfuegos] nos habló”. ◆

o Foto: The Tablet



Durante siete días los peregrinos, liderados por monseñor Octavio Cisneros y el padre Gerard Sauer, recorrieron Cuba. Foto tomada en el Santuario de Nuestra Señora de la Caridad del Cobre.

MISIONEROS DE YARUMAL

¿Eres adulto y quieres visitar a los misioneros en las misiones?

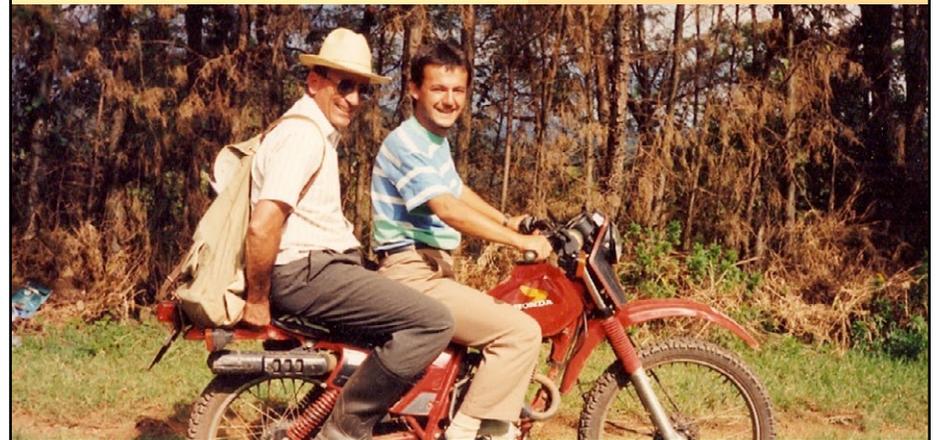
¿Eres joven y sientes el deseo de ser sacerdote misionero?

¿Sientes el deseo de apoyar con tus donaciones a los misioneros en sus proyectos de misión?

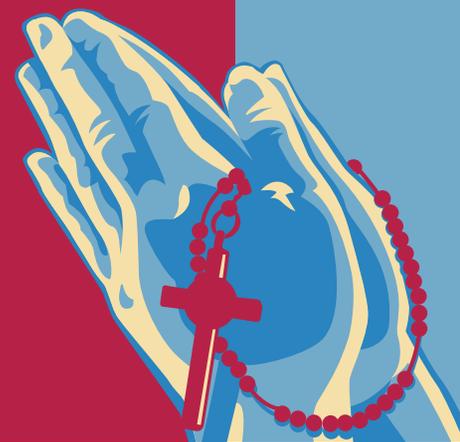
Contacta a:

P. David Guzmán
Misionero de Yarumal,
Teléfono 718 561 8248
Email: imeyusa@aol.com

O escríbenos a:
Misioneros de Yarumal
2317 Washington Ave. Bronx
NY, 10458



P. David Guzmán y P. Jesús Osorno, misioneros de Yarumal, cuando visitaban los pueblos de la comunidad Kispigis en Kenia, África.



REZA por mí

DIÓCESIS DE BROOKLYN

Una nueva iniciativa que permite enviar intenciones de oración y rezar los unos por los otros junto con las Servidoras del Señor y de la Virgen de Matará de Borough Park, Brooklyn.

TODOS ESTÁN INVITADOS A FORMAR PARTE DE ESTA COMUNIDAD DE ORACIÓN. VISITE LA PÁGINA dioceseofbrooklyn.org/prayforme

“Recen unos por otros para que sean sanados”.
—Santiago 5:16

Un servicio de
DESALES
MEDIA GROUP


NUESTRAS PARROQUIAS

Nuestra Señora del Refugio: la casa de Dios y de todos

Marietha Góngora

LA PARROQUIA de Nuestra Señora del Refugio en Brooklyn, fue fundada en 1911 por monseñor Charles Edward McDonnell, entonces obispo de Brooklyn. Nombró al padre Robert O'Donovan como su primer párroco.

Tras varios intentos para obtener el permiso de construcción de la iglesia, finalmente en mayo de 1912 iniciaron los trabajos de la que sería la primera iglesia. Poco después, el 23 de junio, se colocó la primera piedra. Para septiembre la edificación estuvo lista y fue dedicada por monseñor McDonnell en abril de 1913.

En 1928 la creciente afluencia de feligreses hizo evidente la necesidad de contar con un recinto más grande. La comunidad parroquial inició una campaña para recaudar fondos. En 1929 el padre O'Donovan murió víctima de un accidente automovilístico y fue enterrado en Irlanda, su país natal.

En 1931 el padre Connolly fue nombrado párroco y retomó el proyecto para la renovación de la iglesia. Para 1933 iniciaban las obras en el terreno ubicado en la esquina de las avenidas Ocean y Foster, donde se erigió la actual iglesia cuya arquitectura de estilo gótico francés aún sigue siendo una de las más bellas de la zona.

La primera misa se celebró el 16 de junio de 1934 con una asistencia de más de mil feligreses. Al día siguiente monseñor Thomas E. Molloy, obispo de Brooklyn, hizo la dedicación del templo.

En 1938 el papa Pío XI nombró monseñor al padre Connolly, que sirvió a la comunidad de Nuestra Señora del Refugio por 35 años y cuyo legado será siempre recordado.

En esta parroquia se ofrecen servicios pastorales en inglés, español, francés y creole para atender a los fieles de cerca de 35 nacionalidades.

Los servicios y programas comunitarios se ofrecen sin distinción de afiliación religiosa. Todos los que lo necesiten pueden, por ejemplo, acercarse semanalmente a la despensa de alimentos, participar del programa GED patrocinado por el departamento de Educación de Nueva York

La primera misa se celebró el 16 de junio de 1934.



o recibir gratuitamente las clases de inglés (ESL) en la escuela parroquial.

El padre Michael Perry, párroco de Nuestra Señora del Refugio desde 1999, admira a su comunidad porque "son fuertes en su fe y fuertes en el amor". Buena parte de su comunidad es hispana y de ellos la mayoría mexicana, seguida por los dominicanos, puertorriqueños, panameños y salvadoreños, entre otros.

Entre las celebraciones parroquiales más grandes se encuentran la fiesta de la Virgen de Guadalupe, Altagracia, Providencia y la Divina Misericordia.

El equipo pastoral, los líderes y los voluntarios jóvenes y adultos con que cuenta esta comunidad, hacen que el nombre de su parroquia se refleje en todo lo que hacen. Ellos forman una red de cooperación que busca servir de guía y refugio para todo aquel que lo necesite a través de sus programas comunitarios.

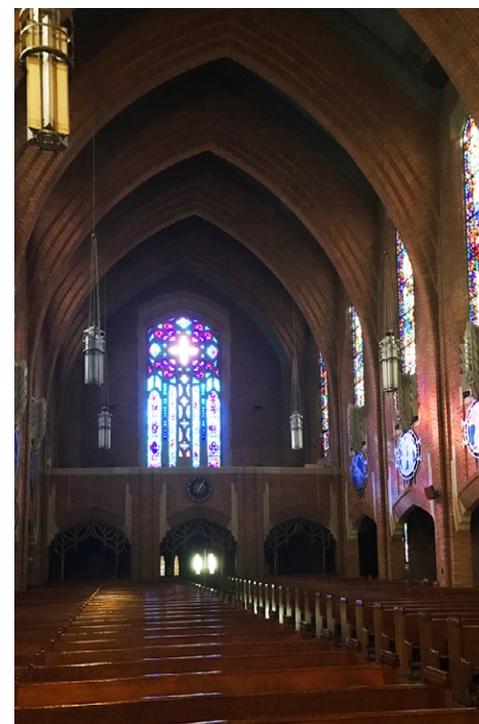
Entre las asociaciones activas en esta comunidad parroquial se encuentran la Legión de María, la Sagrada Familia, el Grupo de Oración para los haitianos, los Cursillistas, el del Sagrado Corazón, el Círculo de Oración y el Grupo Carismático. ◆

La parroquia de Nuestra Señora del Refugio se encuentra en Flatbush - Ditmas Park, Brooklyn.

Fotos: Marietha Góngora



En junio de 1934 se celebró la primera misa en esta iglesia, que reemplazó a la anterior debido al rápido crecimiento de su comunidad.



Buena parte de esta comunidad parroquial es de origen hispano y de ellos la mayoría son mexicanos.

PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DEL REFUGIO

2020 Foster Avenue, Brooklyn, NY 11210
Teléfono: (718) 434-2090
www.olrbrooklyn.org

Párroco: Padre Michael A. Perry

HORARIO DE MISAS:

Sábado: 8:00 a.m. y 5:00 p.m. vigilia
Sábado: 5:00 p.m. (inglés)
Domingo: 7:00 a.m. y 11:30 a.m. (inglés),
8:30 a.m. (español) 1:30 p.m. (creole haitiano)

Martes, jueves y sábado: 9:00 a.m.
Miércoles, viernes: 7:00 a.m.
Primer viernes del mes: 7:00 a.m. y 9:00 a.m.

HORARIO DE RECTORÍA

Lunes a viernes: 9:00 a.m. a 12:00 p.m. –
1:00 p.m. a 9:00 p.m.
Sábado: 9:00 a.m. a 7:00 p.m.
Domingo: 9:00 a.m. a 2:00 p.m.





COMUNIDAD RELIGIOSA

Padre James Hughes: "Ser hispano es algo bello"

Darío López Capera

EN UNA SALA EN LA PARROQUIA Santa Elizabeth, en Ozone Park, me recibe el padre James Hughes, más conocido como el padre Jim.

En un perfecto español me cuenta que nació en Brooklyn en 1953. "Mis padres fueron personas de Iglesia y aprendí mucho de ellos". Tiene tres hermanos, dos hombres y una mujer, todos casados.

Desde muy pequeño decidió que sería sacerdote. "Cuando era monaguillo había unos sacerdotes en mi parroquia —Nuestra Señora de los Ángeles, en Bay Ridge— muy amables, y era muy bonito estar en las cosas de Dios. Después en los años 70, [surgió] la idea de ser un sacerdote de la calle, trabajando con los pobres... yo estaba en ese mundo. [Vi una película] que se llamaba *The keys of the Kingdom* —Las llaves del reino— con Gregory Pack. Era sobre un misionero en China, y yo pensé que eso es lo más increíble: él no era un santo, estaba con la gente, defendiéndola, dando su vida por ellos, yo me dije: «esto es algo espectacular»".

En 1976 ingresó al seminario y en 1980 fue ordenado sacerdote por monseñor Francis Mugavero, entonces obispo de la Diócesis de Brooklyn. "Yo era una persona del sistema diocesano, pero pensaba en ser médico, maestro o psicólogo, pero siempre volvía al tema de ser sacerdote".

Desde hace cinco años es el sacerdote de la comunidad hispana en Santa Isabel, Ozone Park, y desde hace dos lo es en San Benito José Labre. Al hablar con el padre Jim se hace evidente que conoce muy bien

Trabajando en Brooklyn con latinos, pensé que ese era el futuro de la Iglesia.

la cultura hispana; además, su español es perfecto. "Estudié un verano en Bolivia en 1978 para aprender español, fue algo increíble, yo vivía con una familia, fui a un instituto famoso de idiomas y volví hablando español. Después pasé cuatro veranos en República Dominicana, en un programa de idioma y cultura y después trabajando con la parroquia en una parte pobre del campo, esas experiencias cambiaron mi vida. Soy norteamericano por afuera, no tengo la belleza de los latinos, recuerdo cuando regresé de uno de los viajes hablando en español sin darme cuenta y mi mamá diciéndome 'yo no hablo español'".

Siendo consejero en un campamento de niños, dos hermanas colombianas se acercaron a él llorando porque no tenían qué comer. Ellas no hablaban inglés, así que el padre Jim fue a buscar un libro de español. "En la noche yo leí los diálogos con ellas y ellas se rieron de mi acento y yo vi el poder del idioma. En la universidad la idea era estudiar francés porque lo había estudiado en la escuela secundaria, pero vi el poder del idioma y lo que estaba pasando en la Iglesia, la inmigración de latinos en Nueva York. Trabajando en Brooklyn con latinos, pensé que ese era el futuro de la Iglesia, yo digo que por ellas aprendí español. Mi sueño es que un día ellas vengan a la iglesia y les pueda dar la comunión, ahora deben tener 45 años".

"Algo me pasó cuando fui a los programas en Bolivia y República Dominicana fue algo más que aprender un idioma, sino compartir con unas personas, diría que yo recibí una transformación de mi ser, yo renací allá, algo escondido en mí nació".

El padre Jim sueña con regresar a República Dominicana. "También tengo muchas invitaciones para ir a Medellín para ver el encendido de las luces en Navidad, ir a Cali a aprender a bailar salsa. Yo digo que soy un sacerdote hispano, ser hispano es algo bello, yo lo soy, estar tan cerca y

Foto: Darío López Capera



El padre James nació en Brooklyn, pero dice que se siente orgulloso de ser hispano. Desde hace cinco años trabaja con los fieles hispanos de la parroquia Santa Isabel en Ozone Park

Es importante luchar por esta comunidad, no solo hablar su idioma, sino relacionarse con ellos.

participando es algo maravilloso. Creo que en este momento de problemas en Estados Unidos es importante luchar por esta comunidad, no solo hablar su idioma, sino relacionarse con ellos, es otro mundo".

Su primera misa fue en la parroquia Nuestra Señora de los Ángeles. "Entrando a la iglesia me di cuenta que no sabía cómo celebrar la misa, porque nunca lo había hecho, pero después pensé si estuviera Cristo para celebrar esta misa, qué diría y qué haría, así que seguí adelante. Además, tenía mi guitarra: toqué una canción de meditación, que es mi manera de rezar con música. Era una comunidad norteamericana, pero muchos hispanos asistieron, yo hice la misa en español".

El padre Jim le encanta ver novelas y escuchar música en español para entender mejor la cultura hispana. "Recuerdo *Betty la fea*, la novela colombiana. Tuvimos

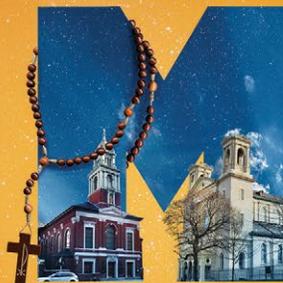
una fiesta con mis amigos para ver el último capítulo. Cuando ella se casa, todos estábamos llorando. Soy maestro, también trabajo en educación religiosa y veo programas de niños que me ayudan. Por ejemplo cuando predico, empiezo diciendo: «Buenas noches, yo vi *El color de la pasión*». Y todos se emocionan hablándome, me responden, es saber dónde vivimos".

"Me encantan las canciones de romances cantadas por mujeres fuertes como Ana Gabriel, también Juan Luis Guerra, la bachata... además, sus canciones siempre tienen un mensaje... Juanes, «La camisa negra», Ricardo Arjona, «Jesús es verbo no sustantivo»...".

En su tiempo libre dibuja. "Estudié por internet, me gusta pintar, trabajar en tiza, pasteles... Mi papá era mecánico aeronáutico en la Segunda Guerra Mundial, entonces tengo un amor por los aviones, construyo modelos de aviones".

"En la escuela secundaria jugaba baloncesto, de mi abuelo aprendí a jugar billar, le prometí a mi director espiritual no jugar por dinero", dice en medio de risas.

Este es el padre James Hughes, mejor conocido como el padre Jim, un sacerdote que nació en Brooklyn pero que se siente tan hispano como usted o como yo. ◆



MISA

Y EL SANTO ROSARIO

EN NET TV

► **MISA DOMINICAL**

CATEDRAL BASÍLICA DE ST. JAMES
EN VIVO a las 11 A.M. (inglés)

IGLESIA OUR LADY OF POMPEI
2 P.M. (italiano)

CONCATEDRAL DE ST. JOSEPH
1:30 P.M. (español)

► **MISAS ENTRE SEMANA**

CONCATEDRAL DE ST. JOSEPH
EN VIVO: 8 A.M. (inglés)
9 A.M. (español)

CATEDRAL BASÍLICA DE ST. JAMES
EN VIVO: 12 P.M. (inglés)
(retransmisión a las 5 P.M.)

CATEDRAL DE ST. PATRICK
6:30 P.M. (inglés)

► **MISA DE VIGILIA SÁBADO**

PASIONISTAS, 6 P.M. (inglés)

► **SANTO ROSARIO**

TODOS LOS DÍAS
7 A.M., 1 P.M., 5:30 P.M. (inglés)



Fios by Verizon 48
Optimum 30
Spectrum 97



El papa Francisco y el papa de la Iglesia ortodoxa copta Tawadros II, a la derecha, participan en la jornada el servicio religioso ecuménico en la iglesia de San Pedro en El Cairo el 28 de abril durante la visita de dos días del Santo Padre a Egipto.

La verdadera fe significa amar a los demás hasta el extremo, dice el Papa a los católicos de Egipto

Carol Glatz - Catholic News Service

CAIRO (CNS) — EL ÚNICO EXTREMISMO aceptado por Dios es el de amar y ayudar a los demás, dijo el papa Francisco en su último día en Egipto. "La verdadera fe", dijo a los católicos, "es la que nos hace más caritativos, más misericordiosos, más honestos y más humanos."

Es la que anima los corazones para llevarlos a amar a todos gratuitamente".

El Sumo Pontífice celebró una misa al aire libre el 29 de abril en el Estadio de la Fuerza Aérea de El Cairo, propiedad del Ministerio de Defensa egipcio. La Eucaristía fue concelebrada por el patriarca copto católico Ibrahim Isaac Sedrak de Alejandría y los líderes de otros ritos católicos en Egipto.

Después de pasar el primer día de su visita en reuniones con líderes musulmanes, mandatarios gubernamentales, diplomáticos y miembros de la Iglesia Ortodoxa Copta, el Papa dedicó el segundo día de su viaje a la minoritaria comunidad católica de Egipto.

Arribó al estadio en un Fiat azul y fue conducido lentamente alrededor de la pista roja en un pequeño carro de golf, desde el que saludó a cerca de 15.000 personas sentadas en las gradas. Globos amarillos y una larga cadena de globos azules atados en forma de rosario fueron lanzados al cielo, mientras un helicóptero de las fuerzas de seguridad egipcias sobrevolaba el

estadio y jeeps militares patrullaban las calles de El Cairo.

Rodeado de seguridad, el papa Francisco pudo saludar personalmente a un pequeño grupo de niños vestidos de faraones y otros trajes típicos, quienes abrazaron al Sumo Pontífice cariñosamente, mientras la seguridad protegía herméticamente el grupo. En su homilía, el Papa utilizó la lectura evangélica del día sobre el viaje de los dos discípulos a Emaús para hacer énfasis en lo fácil que es sentirse decepcionado, presa de la desesperación y derrota, cuando uno está atrapado en una falsa noción de quién es realmente Dios.

Los discípulos no podían creer que el Salvador que había resucitado a los muertos y curado a los enfermos pudiera "terminar clavado en la cruz de la vergüenza", dijo el Papa. Creyendo que Jesús estaba muerto, todos sus sueños murieron con él en la cruz y fueron sepultados en la tumba.

"Cuántas veces el hombre se autoparaliza, negándose a superar su idea de Dios, de un dios creado a imagen y semejanza del hombre", dijo. "Cuántas veces se desespera, negándose a creer que la omnipotencia de Dios no es la omnipotencia de la fuerza o de la autoridad, sino solamente la omnipotencia del amor, del perdón y de la vida". Como los discípulos, dijo, los cristianos nunca reconocerán el verdadero rostro de Dios hasta que permitan que sus ideas erróneas mueran también en la cruz, y ellos puedan



La multitud saluda al Papa al llegar al Estadio de la Fuerza Aérea en El Cairo para celebrar la misa.



Una imagen de la Virgen fue adornada con globos multicolores mientras la multitud esperaba el inicio de la misa del papa Francisco en el Estadio de la Fuerza Aérea en El Cairo.

salir de la tumba de su comprensión limitada y romper sus corazones endurecidos como "se parte el pan" en la Eucaristía.

"No podemos encontrar a Dios sin crucificar primero nuestra pobre concepción de un dios que solo refleja nuestro modo de comprender la omnipotencia y el poder", dijo el Papa. "La fe verdadera "nos hace ver al otro no como a un enemigo a derrotar, sino como a un hermano para amar, servir y ayudar", dijo. La verdadera fe conduce al diálogo, al respeto y la fraternidad; nos da la valentía de perdonar a quien nos ha ofendido y de defender los derechos y la dignidad de todo el mundo, no solo la propia.

"A Dios solo le agrada la fe profesada con la vida, porque el único extremismo que se permite a los creyentes es el de la caridad. Cualquier otro extremismo no viene de Dios y no le agrada", dijo.

Al final de la Misa, el patriarca Sedrak agradeció al Papa su visita que, aunque fue breve, "ha desbordado nuestros corazones de alegría y nuestras vidas con bendición".

La acogida que el Papa recibió de tantos sectores políticos y religiosos de la sociedad egipcia "es un mensaje al mundo que confirma la naturaleza de Egipto" como un amante de la paz, que busca afirmar la reconciliación en Oriente Medio y el mundo, expresó el patriarca.

"A Dios solo le agrada la fe profesada con la vida, el único extremismo que se permite a los creyentes es el de la caridad"

Más tarde, antes de partir a Roma, el Papa se reunió a orar con unos 1.500 sacerdotes, seminaristas y religiosos en el campo deportivo de un seminario copto católico en El Cairo. Agradeció a los obreros de la Iglesia por su testimonio y por el bien que hacen en medio de "tantos desafíos y a menudo pocos consuelos".

"En medio de tantos motivos para desanimarse, de numerosos profetas de destrucción y de condena, de tantas voces negativas y desesperadas, sean una fuerza positiva, sean la luz y la sal de esta sociedad", les dijo. Pero para ser constructores de la esperanza, el diálogo y la armonía, dijo, no deben ceder a las muchas tentaciones de cada día, incluyendo la tentación de esperar la gratitud de aquellos a quienes deben servir y dirigir.

El Buen Pastor, señaló el papa Francisco, sabe dar siempre una caricia de consuelo, aun cuando su corazón está roto, y sabe ser un buen padre cuando los hijos lo tratan con gratitud, pero sobre todo cuando no son agradecidos.

No se conviertan en faraones, no dejen que se les endurezca el corazón, ni se sientan superiores a los demás, sometiéndolos y esperando ser servidos en lugar de servir.

"Cuanto más enraizados estemos en Cristo, más vivos y fecundos seremos", puntualizó. "Así el consagrado conservará la maravilla, la pasión del primer encuentro, la atracción y la gratitud en su vida con Dios y en su misión". ♦

Venezuela: una iglesia que se crece en la crisis

Macky Arenas

LA CATOLICIDAD HA RECIBIDO gracias especiales a lo largo de la grave crisis que vive el país. Somos, por supuesto, un país católico, pero, como México, somos sobre todo un país mariano. Este es el país donde la gente apuesta por cualquier solución y repiten invariablemente: "Si Dios quiere y la Virgen". Metemos a la Virgen en todo. Hay casi tantas advocaciones como estados en la geografía.

Nuestro catolicismo es aún frágil e inmaduro. Nos falta la robustez de una iglesia como la mexicana, la peruana, la brasileña o la argentina. Será por aquello de que fuimos capitania general y no virreinato, lo cual es una razón de la que se echa mano para generar cualquier explicación sobre nuestras carencias y dificultades.

No obstante somos un país de gente noble, de mujeres recias, cuya calidez y generosidad está mostrando su lado mejor. La tremenda escasez de alimentos y medicinas, la feroz inseguridad y la ausencia total de horizontes que avienta a nuestros jóvenes y profesionales hacia otras latitudes, provocadas por una mezcla de políticas equivocadas y gobernantes irresponsables con alma sembrada de ortigas, ha puesto de relieve virtudes y ha accionado resortes con los que no pensábamos contar en tan oscuras horas.

Y somos también una nación de gente valiente y levantisca, en cuyo ADN no está grabada la resignación. Somos el lugar donde nació el gran Libertador de pueblos y todo el elenco de patriotas quienes, no obstante años de protagonizar la más cruenta guerra de independencia del continente, consagraron la naciente república a la Inmaculada Concepción, la misma que veneraba la España opresora.

El cristianismo caló en nuestro territorio, el catolicismo se mantuvo a través de la familia cuando los sacerdotes se arremangaron la sotana, subieron a los caballos a pelear y se inmolaron en la guerra. La Iglesia resultó

Somos también una nación de gente valiente y levantisca, en cuyo ADN no está grabada la resignación.

diezmada y hoy, como ocurrió antes cuando se luchaba contra la dictadura de Pérez Jiménez hace 50 años, vuelve a espolear los valores patrios más hermosos en aras de recuperar la libertad y la vida en democracia.

Igual ocurrió en Polonia; igual ocurre en las tierras de Asia y África, donde hoy los cristianos experimentan las más terribles persecuciones y es donde más crece la fe. Desde los inicios de la Iglesia ha sido igual: pareciera que el martirologio abriera camino a la Palabra de Dios. Los católicos no podemos aceptar un régimen opresor cuando nuestra buena nueva nos enseña que somos libres, como hijos de Dios.

En Venezuela hay una Iglesia en marcha, "en salida" como diría el papa Francisco, que acompaña, anima y protege, que es faro y guía. Que denuncia y asume su rol profético sin reparar en riesgos, que los hay y muchos. La Iglesia ha sido blanco de los furibundos ataques del gobierno porque habla por los que no pueden y mantiene el brío de esperar contra toda esperanza. Este pueblo está en la calle, poniendo el pecho desnudo ante las balas de los paramilitares armados e "inmunizados" por la impunidad de que gozan.

La gente permanece firme en la lucha contra lo que la Conferencia Episcopal Venezolana ha denunciado como moralmente inaceptable: el socialismo del siglo XXI, cuya pretendida imposición es la raíz de todo el sufrimiento y el pavoroso deterioro que agobia a Venezuela. Los obispos venezolanos, pastores llenos de coraje, que han sacado la casta en esta hora aciaga, han expresado claramente: "La protesta pacífica no es un delito, es un derecho. La Constitución la consagra. La sociedad la reclama y la Iglesia la bendice". Eso fue leído y aplaudido en los púlpitos del país hace pocos días.

La crisis ha dado paso a un conflicto cuyas proporciones aún no calibramos. Estamos inmersos en un caos que colinda con la anarquía y amenaza peligrosamente con derivar en una confrontación civil que ya asoma su feo rostro a pesar de que nadie la ha declarado. No obstante, una institución ha emergido con una fuerza descomunal de este laberinto aparentemente sin salida: la Iglesia Católica, en recientes mediciones de opinión, aventaja sólidamente a cualquier otra institución en credibilidad, respeto y respaldo de la ciudadanía. Acumula más de un 70% de adhesiones y confiabilidad, contra —por citar otro dato— un 30% donde

Fotos: Catholic News Service



En los momentos en que escribimos estas líneas, van casi 30 muertos por causa de la represión en apenas días.

entran todos los partidos políticos juntos.

No ha sido de gratis. Las alertas del episcopado se han cumplido todas. Nuestros obispos están en cada pueblo, presentes al lado de la gente, pendientes de cada necesidad y de cada angustia, cual "hospital de campaña" como la calificó Mons. Diego Padrón, Presidente de la CEV, curando y resistiendo al lado de la gente.

En los momentos en que escribimos estas líneas, van casi 30 muertos por causa de la represión en apenas días. Un saldo brutal, sobre todo teniendo en cuenta que se trata de jóvenes estudiantes quienes dejan hogares enlutados y madres desconsoladas. Pero cada día siguen saliendo, como escribió el gran poeta venezolano Andrés Bello, de "detrás de las piedras" a defender la libertad confiscada por gobernantes posesos como acusó en días pasados el Arzobispo de Maracaibo, Mons. Ubaldo Santana: "Algo maligno parece haberse apoderado del espíritu de quienes detentan el poder".

Responsablemente, es la Iglesia la que ha llamado a los militares a no servir a una dictadura, a deslindarse: "Es hora de desobedecer en el ámbito militar ante órdenes violatorias de derechos humanos. Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres", escribió en su cuenta de twitter el respetado arzobispo emérito, Mons. Pérez Morales. Las necesidades más elementales de los venezolanos no pueden ser satisfechas. Los servicios, desde el agua hasta las comunicaciones andan en los mínimos. Los medios están



férreamente controlados a pesar de lo cual no descansan en las coberturas. Los periodistas con constantes e inteligentes y sortean como pueden la censura. Si esta es una profesión de alto riesgo, en Venezuela estamos adquiriendo un entrenamiento que va más allá de la guerra y la aventura y se inserta en los intersticios de la filigrana informativa más compleja. El hambre es una espoleta. Y la muerte acecha en las calles. Pero Venezuela es una patria muy querida y nuestra disposición es seguir combatiendo por ella.

Saber qué ocurrirá, de qué manera esto derivará y cómo y cuál será el desenlace, es hacer ciencia ficción. Cada mañana que amanece sabemos que van a pasar cosas pero, ante todo, no sabemos qué país tendremos después de mediodía. El largo plazo aquí no existe, los plazos se miden por horas. Es un conflicto que se sale de todos los moldes, un gobierno enemigo de su pueblo, un régimen totalitario que hasta hace poco le parecía al mundo solo un autoritarismo más, un país que lucía inerte, conformista y se ha levantado de repente, como el mar Caribe que baña nuestras costas, en minutos de un plato a olas de 30 metros.

Del manejo de la calle, único y gran recurso con que cuenta una sociedad indignada, desarmada y acechada, depende el destino de esta nación. ◆

Foto: Ed Wikinson



La Semana Santa en Brooklyn y Queens

La Semana Santa fue el momento de recordar los misterios centrales de nuestra fe cristiana y de sentir con renovada energía el sentido de vivir nuestra fe en una ciudad donde se cruzan los caminos del mundo. Estas imágenes dejan testimonio de cómo celebraron las comunidades de Brooklyn y Queens estos días santos.

Las fotos del Domingo de Ramos y la Misa Crismal en la Concatedral de San José, así como el Lunes de Reconciliación de la parroquia de Santa Brígida fueron tomadas en Brooklyn. Las imágenes de la misa del Jueves Santo y la procesión del Viernes Santo fueron tomadas en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, y las de la Vigilia Pascual en la parroquia del Santo Niño Jesús, ambas en Queens.

Foto: Elimelec Soriano

(Arriba)

Monseñor Nicholas DiMarzio, obispo de Brooklyn, presidió la Misa Crismal en 11 de abril, Martes Santo, en la Concatedral de St. Joseph, Brooklyn.

(Derecha)

Monseñor Cabezas, obispo emérito de Villavicencio, Colombia, y madre María Amador, PCM, encabezan la procesión del Domingo de Ramos en la Concatedral de St. Joseph, Brooklyn, el 9 de abril.

(Abajo)

Más de 70 personas hacían fila para confesarse en la Parroquia de Santa Brígida, Brooklyn, durante la jornada del Lunes de Reconciliación celebrada el 10 de abril, el Lunes Santo.



Foto: Jorge I. Domínguez-López



Foto: Jorge I. Domínguez-López



El padre Raymond Roden lava los pies de doce fieles durante la misa del Jueves Santo en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores en Corona, Queens.

¡Francisco y Jacinta Marto serán santos!

Marietha Góngora

EN MEDIO DE LO QUE

PROMETE ser una de las peregrinaciones más multitudinarias de este año, los fieles católicos celebrarán, además del centenario de las apariciones de Nuestra Señora de Fátima, la canonización de Francisco y Jacinta Marto. Ellos fueron dos de los tres pastorcitos a quienes la Santísima Virgen se apareció en seis oportunidades en Fátima (Portugal) desde el 13 de mayo hasta el 13 de octubre de 1917.

La Santa Sede anunció en marzo que los hermanos Marto serían elevados a los altares cuando se hiciera oficial la aprobación del papa Francisco del reconocimiento del milagro en la curación de un niño brasilero gracias a su intercesión.

Francisco y Jacinta fallecieron en 1919 y 1920 a la edad de 10 y 9 años respectivamente, a causa de la gran epidemia de gripe española que mató a más de 18 millones de europeos. Así se cumplió la promesa de la Santísima Virgen hecha durante su segunda aparición cuando dijo a Lucía que pronto llevaría al cielo a sus primos.

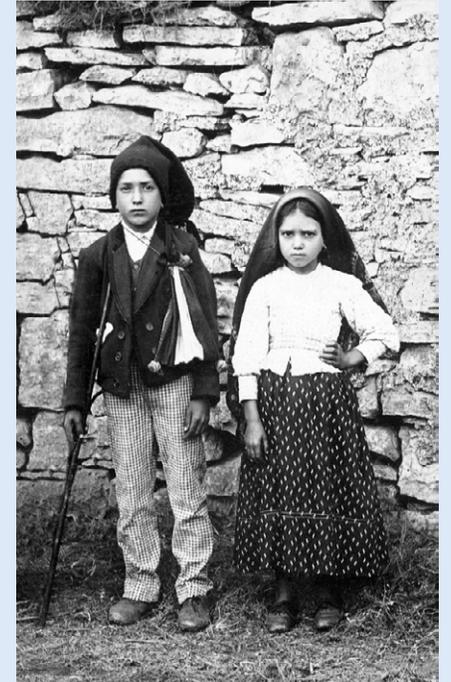
Durante las apariciones los tres niños tuvieron que enfrentar a sus familias, vecinos y hasta la persecución del gobierno portugués, que era profundamente anticlerical. Con valentía los pequeños aceptaron aquellas dificultades de las cuales ya la Santísima Virgen les había advertido y no revelaron los mensajes de Nuestra Señora pese a la presión del pueblo y sus autoridades.

Los hermanos Marto fueron beatificados el 13 de mayo de 2000 por el papa Juan Pablo II.

Lucía Dos Santos, la tercera vidente de Fátima, se consagró como religiosa de las Carmelitas Descalzas y murió en 2005 a sus 97 años. A ella la Santísima Virgen le confió

Francisco y Jacinta fallecieron en 1919 y 1920 a la edad de 11 y 10 años respectivamente.

Fotos: pastorinhos.com/es/biblioteca-es/



San Francisco Marto y Santa Jacinta Marto son ahora los santos no mártires más jóvenes en la historia de la Iglesia Católica.

Los hermanos Marto fueron beatificados el 13 de mayo de 2000 por el papa Juan Pablo II.

la misión de dar a conocer al mundo entero la devoción a Su Inmaculado Corazón y revelar sus mensajes en los tiempos de sus designios.

En sus apariciones Nuestra Señora dijo a los pastorcitos que la conversión de los pecadores y la salvación de las almas requería de continuas oraciones, especialmente del Santo Rosario, por lo cual con el tiempo fue construido el Santuario de Fátima, dedicado a la Virgen del Rosario.

La causa para la beatificación de sor Lucía se abrió el 30 de abril de 2008 en Coimbra, Portugal, tras los 5 años que deben transcurrir desde la muerte de una persona hasta la apertura de la causa para ser elevada a los altares. ◆

Fátima es conocida mundialmente: cada año recibe más de seis millones de peregrinos provenientes de los cinco continentes.

Fotos: Marietha Góngora



Emilia Costa Ferreira recuerda los relatos de su abuelo, quien era un joven en la época de las apariciones.

La primera piedra de la Basílica fue bendecida el 13 de mayo de 1928 por el arzobispo de Évora y la ceremonia de dedicación fue celebrada el 7 de octubre de 1953.

Foto: commons.wikimedia.org



Fátima un siglo después de las apariciones

Marietha Góngora

CONDUCIENDO UNA HORA y veinte minutos hacia el norte desde Lisboa, capital de Portugal, se encuentra Fátima, un pueblo con poco más de 10 mil habitantes, según el censo de 2001, distribuidos en un área de 44 millas cuadradas.

Pese a ser una población pequeña, Fátima es conocida mundialmente: cada año recibe más de seis millones de peregrinos provenientes de los cinco continentes. Es el segundo santuario mariano más visitado del mundo después de la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe en Ciudad de México.

Según el padre Héctor Ramírez, capellán de lengua española del Santuario, solo en 2016 alrededor de 6.3 millones de peregrinos visitaron Fátima, sin contar los portugueses y españoles que se desplazaron desde sus poblaciones hasta allí.

La construcción del Santuario de Nuestra Señora del Rosario de Fátima obedeció a la solicitud expresa de la Santísima Virgen cuando se les apareció a los tres pastorcitos Lucía, Jacinta y Francisco por última vez el 13 de octubre de 1917.

La primera capilla fue construida en 1919 y reconstruida en 1923 luego de ser dinamitada un año antes. Se ubica en el punto exacto donde Nuestra Señora apareció cinco de las seis veces ante los tres pequeños y donde hoy se encuentra la Capilla de las Apariciones, lugar de recogimiento y oración que es considerado el corazón del Santuario. Con los años los espacios construidos para albergar el ascendente número de peregrinos han crecido significativamente y se han establecido diferentes edificaciones aledañas las cuales forman parte del Santuario.

A la derecha de la capilla de encuentra la



El pedestal de mármol donde reposa la imagen de Nuestra Señora marca el sitio donde se encontraba la pequeña encina sobre el cual apareció Nuestra Señora del Rosario.

Basílica de Nuestra Señora de Fátima, una imponente construcción de 121 pies de ancho por 230 de largo y hecha enteramente de piedra caliza de la región. En este lugar se encontraban jugando los pastores aquel 13 de mayo de 1917 cuando vieron un relámpago justo antes de ver por primera vez aparecer ante sus ojos a Nuestra Señora de Fátima.

Al interior de la Basílica se encuentran las tumbas de Sor Lucía, Francisco y Jacinta Marto, puntos que los peregrinos también visitan y donde presentan sus intenciones durante su peregrinaje a Fátima.

El Santuario hoy cuenta con diversos espacios entre los cuales están los de las apariciones, de culto y oración, de formación pastoral y de memoria y cultura.

Muchos moradores de Fátima como Emilia Costa Ferreira, quien vive allí hace 36 años, crecieron escuchando a sus abuelos relatar todo lo que sucedía en el tiempo de las apariciones. El abuelo de Emilia le contó de cuando él era joven y escuchaba a la gente en Fátima hablar sobre los hechos inexplicables que rodeaban las apariciones de Nuestra Señora.

“Muchos vieron caer del cielo algo que pensaron eran nieve y no era, porque no mojaba. El día del Milagro del Sol llovía pero la ropa de la gente estaba seca”, cuenta Emilia conmovida recordando las palabras de su abuelo como si hubiera sido ayer que las escuchó. Con esa misma emoción con que seguramente él se lo contaba cuando apenas era una niña, con ese sentimiento fervoroso que hoy conserva. ◆

El Santuario de Fátima: una puerta del cielo

Entrevista con el padre Héctor Ramírez, capellán del Santuario de Fátima en Portugal

Darío López Capera

ESTE MES DE MAYO se cumple el centenario de las apariciones de la Virgen de Fátima. Nuestra Voz tuvo la oportunidad de visitar el Santuario de Fátima y hablar con el padre Héctor Ramírez, capellán de lengua hispana.

El padre Ramírez llegó al Santuario el 13 de abril de 2015. Llegó a Fátima con permiso de su obispo para rezar en Semana Santa. Estando en el Santuario, el rector le dijo que necesitaba un sacerdote que hablara español y le ofreció la capellanía hispana. El padre Ramírez lo meditó y al día siguiente aceptó, dejando atrás su apostolado como párroco en una parroquia de Getafe, en España.

Nuestra Voz: ¿Cómo se ha preparado el Santuario para el centenario de las apariciones de la Virgen de Fátima?

Padre Héctor Ramírez: Habían muchos puntos en la preparación para el centenario de las apariciones de la Virgen de Fátima porque gracias a Dios es uno de los santuarios más conocidos y visitados del mundo. El Santuario, pensando en Portugal, ha querido focalizar su preparación en introducir en la cultura el mensaje de Fátima, lo que es una novedad para este país. Este año, de forma especial, el santuario está ofreciendo catequesis [a los peregrinos] sobre el mensaje de Fátima para aquellos grupos que quieran comprender de una forma muy sintética, muy simple, pero a la vez muy integral, lo que aconteció aquí.

Lo que quiere el Santuario, sobre todo, es acoger. El Santuario tiene, gracias a Dios, una infraestructura importante y lo que interesa es acoger a los peregrinos y que tengan esa experiencia espiritual porque la que aquí convoca es María, nuestra madre; y lo que quiere ella es que tengamos un encuentro profundo, transformador con su hijo Jesucristo.

“Lo que quiere ella es que tengamos un encuentro profundo, transformador con su hijo Jesucristo”.

NV: ¿Cuántas personas visitaron al Santuario el año pasado?

PHR: El Santuario recibió el año pasado cerca de 6.300.000 peregrinos (estos no son datos oficiales, sino aproximados), esto nos da una idea de la magnitud del Santuario.

NV: ¿Y cuántos esperan para el Centenario?

PHR: Para estas celebraciones esperamos alrededor de un millón o un millón y medio. La explanada del Santuario puede albergar 300.000 personas, los demás tendrán que estar a las afueras del Santuario, junto a las pantallas que tendremos allí.

NV: ¿Cómo fue el proceso de invitación al papa Francisco para el Centenario?

PHR: Hace dos años el Obispo fue a visitar al Santo Padre y en una de las reuniones él invitó al papa Francisco y el Santo Padre le dijo una frase muy simpática: “Si estoy bien nos vemos el 13 de mayo de 2017”. El Papa llegará el día 12 y partirá el día 13 después de la comida con los obispos.

NV: ¿Cuál será el recorrido del papa Francisco en Fátima?

PHR: El Papa llegará a un aeropuerto militar que está a unos 45 minutos de aquí del Santuario, de ahí tomará un helicóptero para llegar al estadio de Fátima. Saludará a la Virgen como a las 5:00 p.m., luego cenará, después participará en el Rosario, que es una de las celebraciones muy propias de Fátima. Después participará en la procesión de las velas, cuando la Virgen es llevada por fieles haciendo un recorrido por toda la plaza. Luego viene la Eucaristía y la vigilia. En ésta el Papa no participará, se irá a descansar.

Al día siguiente comenzará con un Rosario, la procesión de la Virgen y el Papa llegará directamente a la Eucaristía y al terminar la Eucaristía volverá a la capilla de las apariciones y luego del almuerzo con los obispos regresará a Roma.

NV: ¿Con cuántos sacerdotes cuenta el Santuario?

Fotos: Darío López Capera



El padre Héctor Ramírez llegó al Santuario de Fátima el 13 de abril de 2015.

PHR: Aquí hay dos tipos de ministerio, el ministerio de los sacerdotes que están, por decirlo de una forma, estables; y los sacerdotes que vienen por un tiempo a colaborar, sobre todo en el tema de confesiones. [Los] sacerdotes diocesanos estables pueden ser diez capellanes; y luego estamos algunos capellanes de otras lenguas, como la italiana, inglesa y castellana. Somos tres y también viene a colaborar, aunque no todo el año, un sacerdote alemán.

Según los momentos del año, sobre todo ahora que empiezan a venir más peregrinos desde Pascua hasta finales de octubre, hay momentos en que puede haber hasta 20 confesores temporales. Además aquí hay muchas congregaciones religiosas que colaboran con el Santuario.

NV: ¿Puede ser la confesión uno de los ministerios más importantes del Santuario?

PHR: Aquí la gente, gracias a Dios, se confiesa mucho, entonces es un ministerio muy necesario, podemos estar 20 sacerdotes confesando y no damos abasto.

Para Semana Santa vinieron 15 sacerdotes de los Colegios Pontificios de Roma que estaban en vacaciones para ayudar con las confesiones. Me parece que el mes con más confesiones y más peregrinos es agosto, y si hablamos de días concretos diría que los 13 de cada mes tenemos una gran cantidad de peregrinos.

NV: Cuéntenos un poco sobre los pedidos de la Virgen en sus apariciones.



Miles de feligreses acuden a diario al Santuario de la Virgen de Fátima, muchos de ellos buscando a un sacerdote que hable español.



El padre Héctor Ramírez bendice unas imágenes de feligreses que se acercan haciéndole esa petición.

PHR: No sé si la gente lo tiene muy presente, pero la Virgen pidió una devoción que es vivir los primeros sábados de cada mes, la Virgen pidió una serie de condiciones, entre ellas la confesión, comunión, rezo del Rosario, meditación de al menos 15 minutos sobre los misterios del Rosario y tener la intención de reparar los pecados que los hombres están cometiendo en el mundo. Mucha gente viene al Santuario para cumplir esa propuesta de devoción al Corazón Inmaculado de María. Los primeros sábados de cada mes también hay muchos peregrinos.

NV: ¿Cómo define usted al Santuario de la Virgen de Fátima?

PHR: Es una letanía del Rosario que me gusta mucho y así defino yo al Santuario, es una puerta del cielo, las gracias que Dios derrama en un Santuario yo no las he visto en otros lugares. Los peregrinos que suelen venir aquí se van muy tocados por la gracia, se van transformados interiormente. ◆

Francisco y Jacinta: Santos de pantalón corto

Mons. Jonas Achacoso

"EL TRECE DE MAYO en Cova da Iria...", dice el popular himno mariano; y este mes las miradas de todos los devotos marianos se dirigen a Fátima de manera muy especial, pues se cumple el centenario de la primera aparición de Nuestra Señora. De hecho, el papa Francisco peregrina al mismo sitio que ha sido testigo de la bajada desde lo alto de la visita celestial.

La Virgen apareció sobre una encina a los pastorcitos Lucía, Francisco y Jacinta. Cuando los niños le preguntaron cómo se llamaba, les reveló que era Nuestra Señora del Santo Rosario. De allí que Fátima está muy ligada a esta oración muy querida de los amantes de María.

En su peregrinación a Fátima, el Papa presidirá en la canonización de los dos niños videntes, los beatos Francisco Marto y Jacinta Marto. Estos dos hermanos, junto con su prima Lucía dos Santos, fueron escogidos de la Virgen como sus pequeños interlocutores.

Los dos hermanos murieron pocos años después de las apariciones. Francisco murió en 1919 cuando tenía nada más que 10 años; y Jacinta murió en 1920 cuando tenía 9 añitos. Lucía, la mayor de los pastorcitos videntes, se quedó en la tierra hasta 2005 y murió con 97 años de edad. Los dos niños la preceden a ella en los altares, pero no cabe duda que pronto también ella sea beatificada y canonizada. Una vez canonizados Francisco y Jacinta, los dos niños van a formar parte del club de los santos de pantalón corto y faldita. Así los denomina el escritor Javier Paredes en su libro, que lleva precisamente esa frase como título.

Santos hay pocos. La mayoría de los niños canonizados santos son mártires. Muy pocos de ellos son confesores. Los confesores son los que destacan a un nivel heroico en la vivencia de su fe y de las otras virtudes. En esta categoría de confesores estarán inscritos el beato Francisco y la beata Jacinta, junto con Santo Domingo Savio (1842-1857). Aquí

"Tendréis, pues, mucho que sufrir, pero la gracia de Dios os fortalecerá"

Foto: Catholic News Service



hacemos mención de una niña chilena beata Laura Vicuña (1891-1904) que todavía espera ser canonizada.

A mi modo de ver, los niños de Fátima serán canonizados no porque vieron a la Virgen sino porque vivieron en su humilde y corta vida las virtudes cristianas de modo heroico. Ciertamente es una bendición divina ser escogidos para recibir la aparición de la Virgen pero esto no es heroico y mucho menos modélico para la mayoría de nosotros cristianos normales y corrientes.

En la primera aparición, la Virgen preguntó a los niños: "¿Queréis ofrecerme a Dios para soportar todos los sufrimientos que Él quisiera enviaros como reparación de los pecados con que Él es ofendido y de súplica por la conversión de los pecadores?" Los niños respondieron: "Sí, queremos". La Virgen siguió diciendo: "Tendréis, pues, mucho que sufrir, pero la gracia de Dios os fortalecerá".

Así fue que los niños ofrecieron sacrificios impresionantes teniendo en cuenta sus tiernas edades. Sufrieron una barbaridad de castigos para que revelaran los secretos que la Virgen les confió. Ofrecieron sacrificios como de dejar de beber agua a pesar de una sed tremenda del verano caluroso, o ponerse una especie de cilicio, o padecer pacientemente los dolores de las enfermedades fatales que causaron su muerte.

Los sacrificios de los niños son una parte esencial de su santidad juvenil. El privilegio que tuvieron estos dos niños de ser testigos de la aparición de la Virgen es algo inalcanzable para muchos de nosotros. Ni hace falta que veamos fenómenos extraordinarios para llegar a ser santos. Algo hicieron los niños que es digno de emulación, y que es alcanzable a la gente común: sacrificio y oración. ◆

Portugueses en Nueva York se suman a la celebración mundial

Marietha Góngora

Foto: Cortesía Ilda Canton



Ilda Canton nació en Portugal y hoy, desde Nueva York, celebra el Centenario de las Apariciones de Nuestra Señora de Fátima, hecho que uno de sus abuelos vivió muy de cerca.

CUANDO ALGUIEN SE VA DE SU PAÍS, además de sus maletas lleva consigo ilusiones y algo a lo que no renunciaría jamás: su fe y sus devociones.

Para los portugueses la Virgen de Fátima ocupa un lugar sumamente especial en sus corazones. Su devoción a ella es quizás su modo de agradecerle por escoger su tierra para sus sagrados propósitos.

La devoción a Nuestra Señora del Rosario de Fátima empezó con la primera aparición a los tres pastorcitos el 13 de mayo de 1917 y para su última aparición, el 13 de octubre del mismo año, se reunió allí una multitud de 70 mil personas. Hoy se calcula que sus devotos en todo el mundo rodean los cuatro millones.

En Nueva York existe una gran comunidad portuguesa y buena parte de ella reside en las inmediaciones de la parroquia San Pio V, en South Jamaica, Queens. El padre Félix Sánchez es el administrador de esta parroquia y calcula que el 30 por ciento de sus feligreses son de origen portugués.

"Para la comunidad portuguesa es muy importante, ellos siempre tienen a Nuestra Señora de Fátima como estandarte y en todos los lugares donde hay comunidad portuguesa es una fiesta sumamente importante", asegura el padre Sánchez.

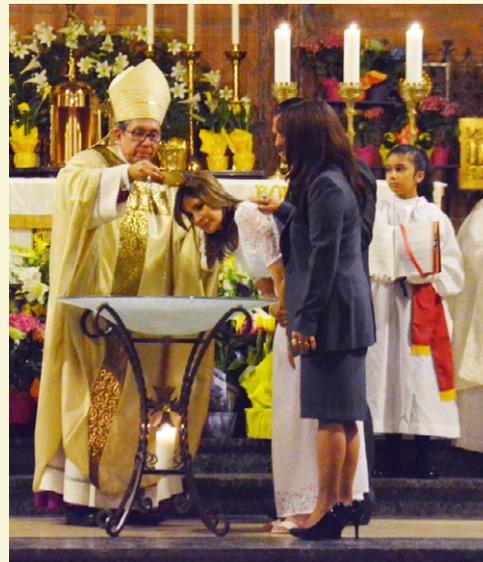
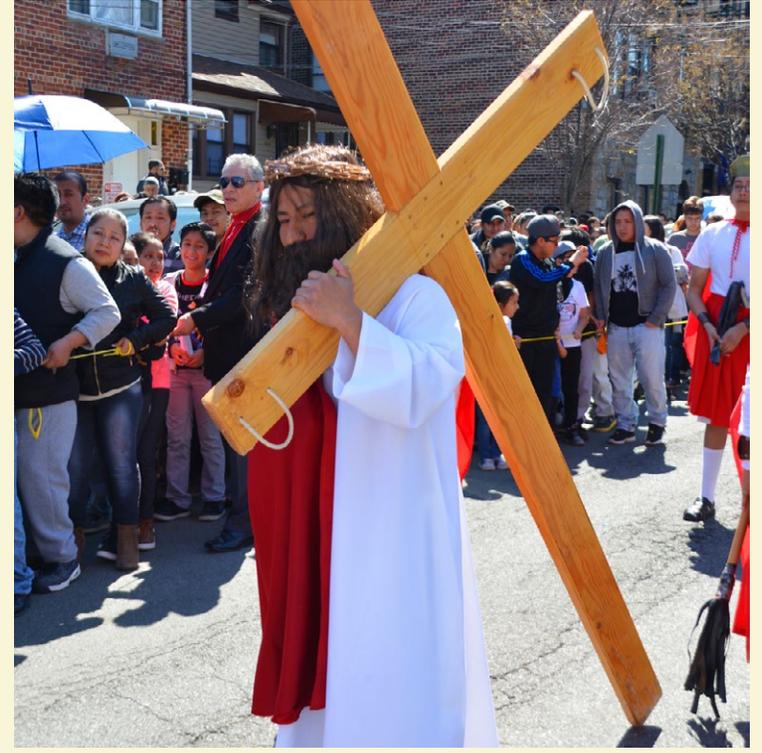
"Nuestra Señora de Fátima es una devoción extendida por todo el mundo y claro toda nuestra comunidad está muy contenta especialmente por los cien años", asegura el padre Félix quien resalta la trascendencia de la comunidad portuguesa a través de los años. ◆

Foto: facebook.com/Saint-Pius-V-Roman-Catholic-Church

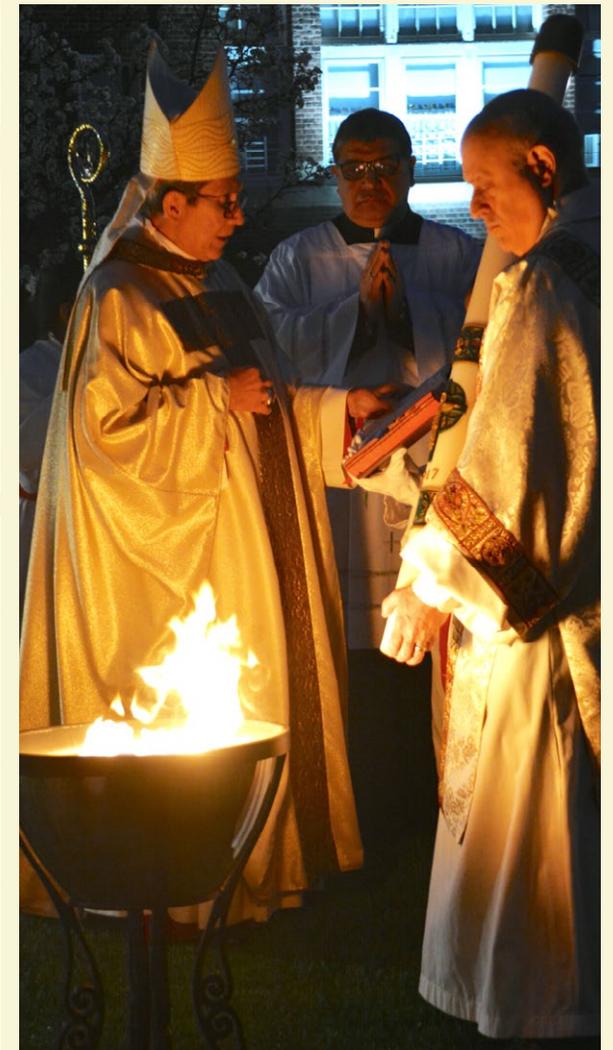


Como muchas de las iglesias de nuestra diócesis, la parroquia San Pio V en Queens celebra cada 13 de mayo la fiesta de Nuestra Señora de Fátima. ◆

Fotos en esta página: Jorge I. Domínguez-López



Miles de fieles asistieron a la procesión del Viernes Santo en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores en Corona, Queens.



Monseñor Octavio Cisneros, obispo auxiliar de Brooklyn y vicario de Asuntos Hispánicos, presidió la Vigilia Pascual en la noche del Sábado Santo en la parroquia del Santo Niño Jesús en Richmond Hill, Queens.



JÓVENES DE VALOR

¡Resucité! ¿Y hora qué?

David Bisono
Anfitrión y productor
de TV y radio
@DavidBisono



YA HEMOS PASADO LA CUARESMA y volvemos a comer carne, tomar café, comer dulces y habrá quienes se pongan al día con Facebook ya que se habían propuesto no conectarse por estos 40 días. Mi pregunta es, ¿y ahora qué? ¿Mi vida vuelve a su normalidad, haciendo lo que hacía, comiendo lo que comía, viviendo como vivía?

Si es así, ¿para qué resucitar? Quizás sería mejor una cuaresma eterna, tal vez así comamos menos y oremos más. ¿Qué crees? Propongo que nuestras vidas después de la resurrección den poderosa y contundente evidencia del poder de Dios. No es posible que una mujer o un hombre que ha muerto y resucitado con Cristo hable, piense y actúe igual que antes.

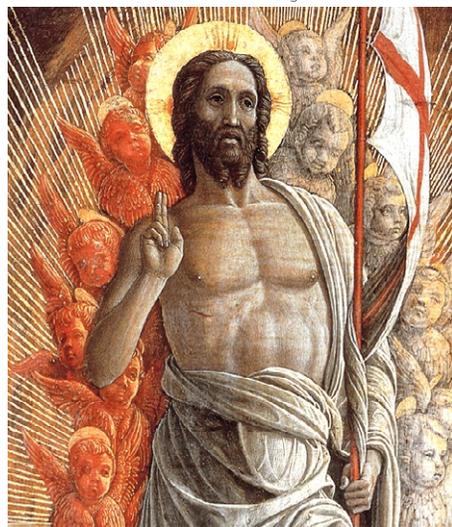
Veamos lo que sucedió con Lázaro cuando Jesús lo resucita. Jesús se acerca a la tumba de Lázaro, cuyo cuerpo emitía ya el típico olor desagradable de la descomposición. "Marta, la hermana del muerto, le dijo: Señor, ya huele mal, porque hace cuatro días que murió". (Jn 11:39b) No obstante Jesús procede a cumplir con el deseo de Dios en la vida de Lázaro. Jesús se acerca a la tumba y después de remover la piedra grita "¡Lázaro, sal de ahí!" (vs43)

El que estaba muerto sale de la tumba. ¿Te imaginas? ¡Qué milagro! ¡Jesús tiene poder! Pero espera, algo no está bien aquí, parece ser que aunque ha salido de la tumba hay algo que le impide caminar, hablar, oír y ver claramente. ¿Qué será?

Dicen el Evangelio: "Y el que había estado muerto salió, con las manos y los pies atados con vendas y la cara envuelta en un lienzo." (vs44a) He aquí el problema, que muchos aunque han resucitado siguen atados y por ende no pueden caminar, oír, hablar o vivir como un resucitado. Después que Jesús resucita a Lázaro y lo libera de la tumba

**Camina, habla,
respira, ama,
perdona y vive
como un resucitado.**

Foto: commons.wikimedia.org



Detalle de "La Resurrección", de Andrea Mantegna, 1457-1459

Quizás sería mejor una cuaresma eterna, tal vez así comamos menos y oremos más.

da una orden: "Jesús les dijo: Desátelo y déjenlo ir". (vs 44b)

Este fin de semana estuve en Puerto Rico compartiendo algo sobre este tema y propuse que nuestras comunidades, ministerios y grupos de oración deberían convertirse en lugares donde los "Lázaros" sean desatados; lugares que reciban a las personas con mucho amor y compasión; lugares que lleven a cada persona a un encuentro real y poderoso con Dios; espacios sagrados en los cuales las personas atadas y llenas de vendas por heridas del pasado puedan recibir sanidad, restauración y amor.

Hay que llevar a cada Lázaro a un encuentro con Jesús por medio de la confesión y la Eucaristía, sacramentos que no pueden faltar en el proceso de liberar de sus ataduras a tantos "Lázaros". Si logramos cumplir con esta meta, misión y mandato de Dios, los "Lázaros" serán canales de bendición y evidencia del poder vivificante de Cristo.

¿No fue eso lo que pasó con Lázaro? Dios utilizó la vida de Lázaro para que muchos llegaran a Él. "Por causa suya muchos judíos se estaban separando de ellos para creer en Jesús". (Jn12:11) Los resucitados viven de tal manera que aquellos que están lejos de Dios se acercan al saber que aquél que estaba muerto y en descomposición ahora ha RESUCITADO. No dejes pasar este tiempo de bendición. Camina, habla, respira, ama, perdona y vive como un resucitado. Dios se encargará de lo demás. ¡Ya lo verás! Créelo. ◆



cafeconcristo.com
cafeconcristo@gmail.com

EDUCACIÓN

¿Labor de la sociedad o de la familia?

Carolina Zafra,
M.A.Ed.
Profesora de
educación especial



Usted, como educador y padre de ese niño, es responsable de su comportamiento.

CUANDO MIS HIJOS eran pequeños, sin temor a equivocarme puedo decir que mis amistades y familiares me veían como una madre autoritaria. Un término muy feo, ¿cierto? Sin embargo, nunca me considere así. Simplemente yo establecí reglas en casa que implicaban responsabilidades. Y desde temprano tome la decisión de que en mi casa mandaba yo, no la televisión o los amiguitos de mis hijos o las opiniones de sus padres.

Recientemente platicaba con amistades sobre por qué los niños y los jóvenes de hoy en día son mandones e impacientes o pasivos y acomplejados. Y sobre cómo muchos se quejan de que los chicos ya no respetan, que antes sí obedecían a los adultos, que antes se vestían o comían lo que los padres les daban, etc.

Les hablo de mi experiencia como madre y mis conocimientos pedagógicos, no para imponer mis opiniones, sino para dar un poco de orientación y ayuda.

Ningún niño es igual a otro, ni siquiera entre hermanos, mucho menos cuando hablamos de niños de diferentes familias. En el hogar es donde los niños se forman. Las reglas y las expectativas que les demos determinarán qué clase de hijos serán ellos. No es fácil, pues uno debe ser constante en cuanto a reglas, premios o castigos. Y debe enseñarles desde contestar bien hasta vestirse con ropa apropiada para cada ocasión.

Los niños necesitan la orientación de adultos con experiencia y sentido común que les expliquen claramente lo que esperan de ellos. Sin expectativas y consecuencias, los chicos no saben a qué atenerse. Si nunca les pusieron límites, ellos van a hacer, decir, y exigir lo que quieran. Y lo van a hacer de la forma que

quieran y como puedan. Por eso si desde chiquitos patalearon y gritaron para obtener lo que querían, no se engañe con un "ya crecerá y se le pasará". Si su hijo es uno de estos niños, le tengo malas noticias: usted, como educador y padre de ese niño, es responsable de su comportamiento.

Cuando usted muestra su autoridad, no solo le brinda seguridad a su hijo, sino que también se ahorrará dolores de cabeza a futuro. ¿Conoce a padres que cocinan dos comidas diferentes cada día para cada hijo y no precisamente por cuestión de alergias, sino de gustos? ¿Conoce algún niño que no sabe sentarse a comer a la mesa?

Mi autoritarismo consistía justamente en decir claramente que en casa no era "fonda" (restaurante barato), por lo tanto no había menú y mis "pobrecitos hijos" tenían que comerse los caldos, sopas o verduras que yo cocinaba. Todos comíamos de lo mismo.

Cuando mi hija tenía 17 años fue a Europa por 22 días y lo primero que me dijo cuando volvió fue: "Gracias, mamá, por enseñarme a comer de todo. Algunos de mis compañeras de viaje pasaron hambre porque no comían lo que nos daban".

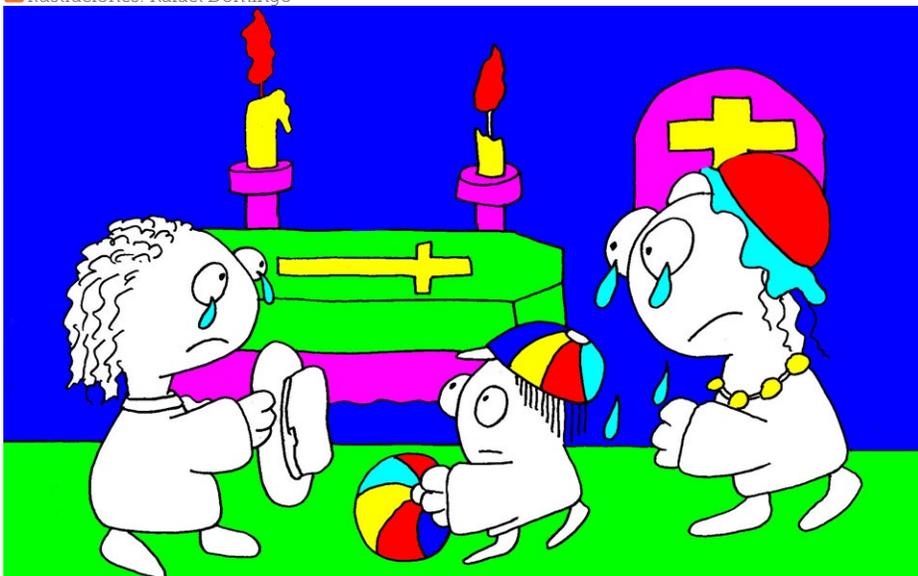
No tenga miedo de poner límites y reglas a sus hijos. El mundo de los niños es muy limitado y solo quieren ver hasta dónde pueden llegar sin pagar las consecuencias... y hasta dónde usted les permitirá hacerlo.

Usted es el primer maestro de su hijo, y su enseñanza no es pasajera. Piense que está formando a la sociedad de mañana. De usted depende el grado de tolerancia, aceptación, amabilidad y respeto que esta sociedad tenga cuando usted y yo seamos ancianos. Los valores se inculcan en el núcleo familiar y si pasamos de un autoritarismo totalitario a una conducta permisible y libre, no habrá un balance donde se pueda formar en el amor y la caridad.

Nunca es tarde para enmendar e invertir tiempo, esfuerzo y cariño en la formación de nuestros hijos: a la larga los dividendos son muy cotizados. Además, los padres solo cuidamos lo que Él nos encomendó. Un día Dios nos preguntará: ¿Qué hicieron con los hijos que les di? ◆

Un día Dios nos preguntará: ¿Qué hicieron con los hijos que les di?

Ilustraciones: Rafael Domingo



Canto del miserere

"ADOÑA JUANA pronto le cantan el miserere". Cantarle el miserere se refería a la muerte de una persona, pues en su entierro el sacerdote cantaba "Miserere mei, Deus". ¿Qué significado tiene el miserere?

"Miserere mei, Deus" es una frase latina, que significa "ten piedad de mí, Señor". Corresponde al primer verso del salmo 51, llamado 'Miserere'. El título del salmo menciona como autor a David y recuerda su visita al profeta Natán. En este encuentro, el profeta le cuenta la parábola del rico con mucho ganado y el pobre con una ovejita. Cuando el rico quiso matar la oveja del pobre, David enojado gritó. "Ése merece la muerte". Entonces Natán dijo a David: "Ese hombre eres tú".

En la primera parte, David de distintas maneras y con expresiones diferentes se reconoce como pecador: "¡Borra mis faltas! ¡Lávame totalmente de mi culpa y purifícame de mi pecado! Porque yo reconozco mis faltas y mi pecado está siempre ante mí". David siente que con sus acciones ha pecado contra Dios, pues, en un tú a tú y con énfasis, repite: "Contra ti, contra ti solo pequé".

El segundo libro de Samuel nos lo cuenta: David se acostó con la esposa de Urías el hitita, soldado del Rey. Al poco tiempo la mujer le mandó decir a David: "Estoy embarazada". Para tapar todo tipo de sospecha, el Rey manda que el marido vaya a casa y visite a su esposa. Éste rehúsa pues, según la ley judía, en tiempo de guerra los soldados no pueden tener relaciones matrimoniales.

David, contrariado, coloca a Urías en lo más duro de la batalla del asedio a Rabbá. La ciudad es conquistada, pero Urías muere

"Contra ti, contra ti solo pequé".

en la refriega, como había maliciosamente planeado el rey. David cometió el doble pecado de adulterio y de asesinato. En este salmo confiesa sus pecados y acepta la "sentencia justa e irreprochable" del Señor.

En la segunda parte del salmo, David muestra un anhelo de renovación interior. Su tragedia es haber nacido en un mundo de pecado y culpable "desde que me concibió mi madre". Sabe que Dios "ama la sinceridad de corazón", por eso tiene un deseo vehemente de alejar el pecado. Lo expresa con frases relacionadas con la limpieza: "purifícame... quedaré limpio... lávame, y quedaré más blanco que la nieve". Y como último deseo: "Aparta tu vista de mis pecados y borra todas mis culpas".

En la tercera parte hay una súplica de arrepentimiento.

"Crea en mí, Dios mío, un corazón puro". David busca una Renovación total e interior de la persona; una nueva vida, una relación permanente con Dios. Un cambio de corazón, como decía el profeta Jeremías.

¿Es válido este salmo en nuestros días? En una sociedad donde se pone empeño en ocultar la realidad de la muerte, es difícil hablar del Miserere. En las casas funerarias se pinta a los muertos para que parezcan vivos. Hablar de la muerte molesta entre la gente. También se puede decir que hoy día se quiere enterrar la realidad del pecado, o la ofensa al Altísimo. Sin embargo, el salmo Miserere es un rayo de esperanza. Tenemos un Dios, que absuelve al asesino más miserable, como David, también a mí me perdonará.

¿Conocía usted el salmo Miserere? ◆

Oraciones en la Biblia

"En nuestro grupo siempre comenzamos con una oración", dijo el líder del grupo. Pero cuando alguien le preguntó si utilizaba algún libro de oraciones o la Biblia, su respuesta fue: "A mí me gusta empezar la reunión con una oración íntima y personal. No quiero que me la den hecha".

No voy a discrepar de esta opinión, pero sí me gustaría comentar qué dice la Biblia sobre la oración. En primer lugar, uno se sorprende al encontrar tantas plegarias personales dirigidas al Señor. Todas nacidas de acuerdo a la situación en que se encontraba el personaje: peticiones de auxilio, acciones de gracias o de alegría por la victoria. Como muestra, veamos algunas.

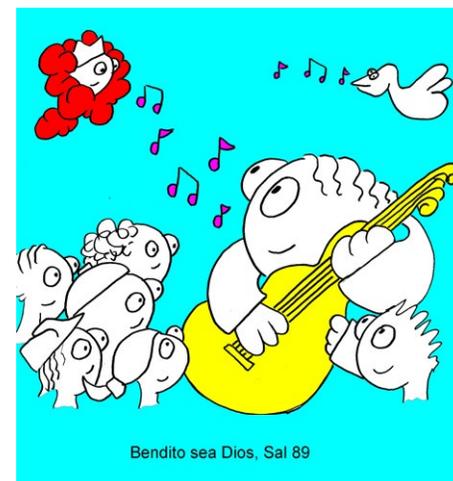
Cuando el pueblo de Israel está sediento en el desierto, se rebela contra Moisés. Éste hace su oración a Yavé: "¿Qué puedo hacer con este pueblo?" (Ex 17,4). La viuda Judit, de pie de la cama del general Holofernes y con el machete en la mano, exclama: "Señor, Dios de toda fortaleza, favorece lo que voy a hacer para gloria de Jerusalén" (Judit 13,4). Isaías, en un anuncio profético, le dice al rey que va a morir. Entonces Ezequías volvió su rostro a la pared y oró: "Acuérdate, Señor, que te he servido fielmente con corazón honrado". Y lloró amargamente" (Is 38,2). El rey en gran peligro antes de la batalla hace su oración al Señor en el templo de Jerusalén: "Lanza tus flechas y haz huir a tus enemigos" (Sal 144,6).

Hablar de oraciones en la Biblia es como buscar arena en el desierto. ¡Son tan numerosas! Incluso en nuestro conversar diario usamos palabras o frases radicadas en la Escritura, como *amén*, *aleluya*, *bendito sea Dios*.

La Biblia es un libro de oración.

Amén. Proviene de una raíz hebrea y significa ser *firme*, *seguro*. Es un vocablo que compromete. Sería la respuesta del compromiso solemne de Israel en la renovación de la alianza: "Todo el pueblo responderá: ¡Amén!" Dt 27,15-26.

Aleluya. Forma parte de los cánticos más conocidos en la



Bendito sea Dios, Sal 89

Hablar de oraciones en la Biblia es como buscar arena en el desierto. ¡Son tan numerosas!

liturgia. Los sacerdotes y levitas del templo de Jerusalén la cantaban al principio y final de los salmos llamados aleluyáticos. En el Apocalipsis, aleluya es el grito de júbilo de los ángeles, "Oí en el cielo la voz de una gran multitud que decía: ¡Aleluya! La salud, la gloria y el poder a nuestro Dios" (Ap 19,1).

Bendito Dios. Es un grito espontáneo, frecuente en los libros sagrados. Es siempre una confesión pública del poder y majestad de Dios. "¡Bendito el Dios Altísimo, que ha puesto a tus enemigos en tus manos!" (Gen 14,19).

Una cosa clara, la Biblia es un libro de oración. Es el mejor instrumento para aquel que quiera orar. Sí, ya sé que me dirán, que saben el Padrenuestro, como lo cuenta el evangelio. O que les mueve el Magnificat de María, también en la Biblia. Pero conformarse solo con estas dos oraciones es como el niño que recoge de la playa solo dos granitos de arena.

A veces, entre católicos se ignora el origen bíblico de las oraciones más conocidas. Las personas que rezan el rosario están honrando a María y repitiendo sin cansar el saludo el ángel. ¿Usa usted la Biblia como libro de oración? ◆

Las personas que rezan el rosario está honrando a María y repitiendo sin cansar el saludo del ángel.

Historias
Rafael Domingo, EdD
Psicólogo y profesor
de Sagradas
Escrituras



Dos madres, dos historias

LAS HISTORIAS DE LAS MADRES son todas diferentes unas lloran de alegría, otras lloran de agonía unas con júbilo celebran logros, triunfos y honores otras con horror sufren dolores y deshonores.

Dos madres a sus hijos migrantes al partir bendicen. Una celebra sus triunfos y el anuncio de su vuelta La otra vive temerosa, sin reposo y con angustia su hijo ha sido arrestado y pronto deportado.

A la vuelta de una guerra a la madre de un soldado los periódicos anuncian: "Señora, su hijo se ha salvado". A la otra el Pentágono la llama: "Señora, su hijo no volverá por héroe y por valiente la nación una medalla le dará".

A dos madres la vida los hijos le devuelve una llora de alegría, la otra llora de agonía una alegre celebra triunfos, logros y honores a la otra una espada atraviesa su alma vacía.

Cuando la violencia estalla caen víctimas y victimarios la policía anuncia: "Señora, a su hijo lo han asesinado todavía no se sabe quien la vida le ha quitado nosotros encontraremos a todos los victimarios".

A esta misma hora otra madre es interpelada: "A su hijo señora la policía ha arrestado en la oscura soledad de esta madrugada a otro cruelmente la vida le ha quitado".

Las dos madres añoran al hijo de sus entrañas las dos recuerdan al niño de sus mañanas la una recibe cartas y flores de condolencia la otra, por piedad, clama oración y clemencia.

La madre del victimario a la cárcel cansada va la gente sin compasión la culpan y la miran mal nadie sabe que en su corazón la vida ya no está muerte, soledad y miedo anidan más allá.

En la cárcel a su hijo abraza y anuncia: "El Dios de los Cielos quiere salvarte mi corazón de madre viene a rescatarte mi amor y mi bendición he venido a darte".

Dos madres, dos historias tiene la vida humana las noticias y la gente responden diferente las madres, sin embargo, responden siempre de frente ellas saben que de Dios la vida de sus hijos emana.

Gracias Señor por el don del amor de las madres bendícelas a todas con tu paz y tu esperanza que sus vidas no desfallezcan en ninguna mudanza y que en sus corazones reine siempre la esperanza.

Historias
Cruz-Teresa Rosero
Instructora de la Escuela
de Evangelización

@TechitaZ

SANTO DEL MES

Jubileo de los cien años de Nuestra Señora de Fátima

HACE CIENT AÑOS, EL 13 DE MAYO DE 1917, Lucía dos Santos, de 10 años y sus primos, Francisco y Jacinta Marto, de 8 y 7 años, mientras cuidaban un pequeño rebaño, vieron de repente una luz radiante sobre una encina, iluminando la figura de una "Señora más brillante que el sol" con un rosario blanco en sus manos.

¡Ya son cien años de esta aparición! Cien años de cultivar esta devoción a Nuestra Señora de Fátima, a la que también llamamos Peregrina. El 13 de mayo de 2017 celebramos el gran jubileo. El papa Francisco, con el lema "Con María, peregrino en la esperanza y la paz", estará en Portugal celebrándolo con unos 500 mil peregrinos, que se espera asistan al Santuario. ¿Cómo podemos participar nosotros? El año jubilar comenzó el 27 de noviembre de 2016 y terminará el 26 de noviembre de 2017. Por mandato del papa Francisco, se concede la indulgencia plenaria de tres formas:

- 1) Peregrinando al Santuario y participando allí en alguna celebración en honor de la Virgen;
- 2) Visitando una imagen de Nuestra Señora de Fátima expuesta en un templo o lugar adecuado en los días del aniversario de las apariciones, el 13 de cada mes, de mayo a octubre del 2017, y participando en alguna celebración en honor a la Virgen;
- 3) Uniéndose en espíritu a las celebraciones jubilares, si por enfermedad o edad no pudiera salir, ofreciendo a través de María, sus oraciones y dolores, o sacrificios de la propia vida.

En las tres formas, se debe rezar el Padrenuestro, el Credo e invocar la protección de Nuestra Señora de Fátima. Se requiere además recibir el sacramento de la Reconciliación, la Sagrada Eucaristía y



Escuchemos a la Madre que está pendiente de nosotros.

orar por las intenciones del Santo Padre.

Hace cien años, la Virgen le pidió a los pastorcitos que construyeran allí una capilla en su honor; que rezaran el Santo Rosario meditando los misterios, y así la guerra terminaría pronto. Se refería a la Primera Guerra Mundial que duró de 1914 a 1918.

En nuestros días, desde Fátima, hemos sido testigos de los estragos de esta Primera Guerra Mundial; de los horrores de la Segunda; de las tensiones de la Guerra Fría; de los ataques terroristas; y tantos otros crímenes. Hoy tenemos también realidades dolorosas como persecuciones, injusticias, migrantes y refugiados maltratados, y peligros de otras guerras. Escuchemos a la Madre que está pendiente de nosotros y que nos pide interceder con ella ante su hijo Jesús por la paz del mundo.

Entre las oraciones jubilares tenemos una dedicada a orar por la paz:

Señor, Padre Santo, que en Jesús nos diste tu paz y por Él nos quisiste conducir a tu corazón, en este lugar en el que la Virgen María nos invita a la oración por la paz del mundo y en el que el Ángel de la Paz nos exhorta a adorar solamente a Dios, nosotros te pedimos que entre los pueblos reine la concordia; que los responsables de las naciones encuentren caminos de justicia, que todos alcancemos la paz del corazón y que, por intercesión de la Reina de la Paz, seamos constructores de un mundo más fraterno. Por Cristo, Nuestro Señor.

¡Gracias, Madre Peregrina, por caminar con nosotros! ◆


TU FE AL DÍA

El legado de Yolanda Coca

Natasha Bisbal
*Relaciones Hispánicas,
columnista, anfitriona
y productora*
 @nbisbal


LA ASOCIACIÓN NACIONAL de Trabajadores Sociales dice que la justicia social se basa en el concepto de que cada ser humano merece igualdad de oportunidades económicas, políticas y sociales. Algunos identifican la justicia social con tendencias o movimientos liberales que están muy lejos de Dios, la Iglesia y la religión institucional. Nada más lejos de la verdad.

Durante todo su ministerio, el Santo Padre Francisco se ha comprometido a predicar el mensaje de la igualdad. Y cuando habla de la justicia social, invita en primer lugar a volver al catecismo, a redescubrir los diez mandamientos y las bienaventuranzas. Su proyecto es sencillo: si se sigue a Cristo, se comprende que «pisotear la dignidad de una persona es pecado grave».

¿Y cómo puede uno pisotear la dignidad de otro? Negándoles ciertos derechos fundamentales. En su discurso por el quincuagésimo aniversario o aniversario de la *Pacem In Terris*, en octubre 2013, el Papa, comentando la famosa encíclica de San Juan XXIII, dijo:

“Se debe también ofrecer a cada uno la posibilidad de acceder efectivamente a los medios esenciales de subsistencia, el alimento, el agua, la casa, la atención sanitaria, la educación y la posibilidad de formar y sostener a una familia. Estos son los objetivos que tienen una prioridad

Si se sigue a Cristo, se comprende que «pisotear la dignidad de una persona es pecado grave».

inderogable en la acción nacional e internacional y miden su bondad. De ellos depende una paz duradera para todos. Y es importante también que tenga espacio esa rica gama de asociaciones y de cuerpos intermedios que, en la lógica de la subsidiariedad y en el espíritu de la solidaridad, persigan tales objetivos”.

Al hablar de la justicia social y su lugar en la Iglesia, es justo mencionar a una luchadora, activista y líder comunitaria que dedicó su vida al servicio de sus vecinos en Sunset Park, Ridgewood y Bushwick. Muchos de ellos se enfrentaron con la desigualdad en comunidades donde predominaban las familias inmigrantes y de bajos ingresos. Yolanda Coca, que en paz descansa, sirvió a sus hermanos con compasión, esperanza y fuerza en una época en que los marginados necesitaban una voz que pudiera luchar por ellos.

Nacida en la República Dominicana, Yolanda vino a Bushwick en 1981. Tomó clases de GED y trabajó en una factoría. Alrededor de 1989, esperando a su hijo a la puerta de la escuela, recibió un disparo en la pierna. Esta experiencia le hizo comprender el peligro de su barrio. Es allí donde su lema “miedo es muerte” nació. Después de recuperarse, empezó a organizar a la comunidad para mejorar los servicios educativos.

Gregory Louis, abogado y director adjunto de programas para el *Brooklyn Legal Services Corporation* compartió la historia y legado de la Señora Coca. Trabajó muy cerca de ella y cuenta que decía a sus vecinos: “No podemos tener estos problemas de seguridad en frente de nuestras escuelas. Se comprometió a trabajar por su comunidad, con su comunidad. Tanto que en vez de jubilarse, dejó un trabajo fijo con otra organización, un salario y beneficios para servir a Bushwick”, dice Gregory.

Cuando los inquilinos se sentían acosados por un propietario, ella estaba allí luchando en el tribunal de vivienda hasta lograr que la familia pudiera quedarse en su



Yolanda Coca

“Su trabajo nunca fue un trabajo en realidad: era una misión”.

apartamento. Muchas veces luchó para que los propietarios hicieran reparaciones necesarias y esenciales para el bienestar de los inquilinos.

Cuando el valor de las viviendas en Bushwick comenzó a elevarse, algunos propietarios empezaron a desbaratar edificios con familias aún viviendo allí. “Los amenazaban con llamar a la policía o a migración si no se iban. A veces contrataban a otros para que los acosaran, permitiendo el consumo de drogas en los edificios o el uso de martillos neumáticos durante el día para obligarlos a salir”, cuenta el abogado.

Gregory explica que “la clave del éxito de su trabajo es que Yolanda era creyente de la Iglesia Católica. Entendió la misión de la doctrina social y de eso nació su pasión de abogar por su barrio. Fue

Entendió la misión de la doctrina social y de eso nació su pasión de abogar por su barrio.

ejemplo para sus vecinos y voluntarios, especialmente aquellos que no tenían ni una gota de relación con la Iglesia. Ella veía a la congregación como su familia y en ese mismo espacio, con el permiso del sacerdote de su parroquia, informaba a los parroquianos sobre servicios y recursos que podían aliviar sus situaciones”.

Yolanda se ganó la confianza de ellos porque vieron su humildad y su deseo de ayudar al pueblo. “Su trabajo nunca fue un trabajo en realidad: era una misión”, añade Gregory. “El ministerio de una laica que estaba tan enamorada de Jesús y de la Iglesia, que hizo todo lo posible por vivir el Evangelio en las calles de Brooklyn y lo hizo hasta que el Señor la llamó a casa”.

En los últimos años, el cáncer regresó y Yolanda ya no podía luchar como antes, aunque todavía lo hacía por amor a Dios y la comunidad. Su trabajo y colaboración con el Centro Scalabrini para familias migrantes y Servicios Católicos de Migración ayudó a expandir los servicios y recursos disponibles a la comunidad.

Hoy la lucha sigue, aunque Dios ya llamó a esta misionera a su casa celestial en diciembre. Las dos organizaciones todavía representan a la comunidad y el espíritu de Yolanda, que inició este tipo de activismo en Bushwick, “es más necesario que nunca” dice Gregory. “Bushwick tiene que seguir siendo una comunidad de inmigrantes, de personas trabajadoras, con culturas vibrantes y con viviendas asequibles. : La única forma en que lo logramos es si seguimos con la batuta de ella.

Yolanda Coca, inmigrante de la Quisqueya, fue una gran activista social y comunitaria, pero ante todo fue una hija de Dios que dedicó su vida y labor al servicio de los marginados. Ella fue su voz cuando nadie los escuchaba. No lo hizo porque aspirara a ser activista social, sino porque sintió que ese era su llamado como cristiana. ◆

**BLOQUE
HISPANO**

NET TV PRESENTA
**EL SEGMENTO
EN ESPAÑOL**
EN HORARIO ESTELAR

TODAS LAS NOCHES
DE 10:30PM A 11:30PM
www.netny.tv

Fios by Verizon 48
Optimum 30
Spectrum 97




NACIONALES

El muro y otras lecciones de la presidencia

Nancy Agosto
M.A., IMFT
Periodista y
psicoterapeuta



Fotos: Catholic News Service



LAS PROMESAS DE CAMPAÑA son una cosa, pero la experiencia real de la presidencia es otra. Donald Trump parece estar viviendo en carne propia el crudo contexto del cargo más importante del país en medio de amenazas internacionales de conflicto, descontento nacional y divisiones en su partido que han costado duros reveses a sus propuestas políticas.

Comenzando con el muro fronterizo con México, el presidente no logró conseguir el apoyo del Congreso para asegurar los fondos presupuestarios iniciales de más de 1.400 millones de dólares, según informó la oficina de prensa de la Casa Blanca.

Se estima que el muro podría costar más de 20 mil millones de dólares, que serían costeados por los contribuyentes de Estados Unidos, no por México, como había asegurado Trump durante su campaña política, según investigaciones realizadas por el *Washington Post*.

Esta carga fiscal hizo que numerosos republicanos se unieran a los congresistas demócratas en su oposición al muro, sugiriendo que sería más eficiente invertir en sensores y drones para vigilar la frontera.

Trump no quiso arriesgar un cierre de gobierno durante la sesión presupuestaria del pasado 28 de abril, como el ocurrido en 2013, así es que el proyecto del muro quedó engavetado por ahora.

El diario *The Wall Street Journal* tocó el punto débil de los congresistas y el muro al revelar que los legisladores republicanos de los estados limítrofes con México se habían hermanado a sus colegas demócratas para rechazar la asignación de fondos que había pedido Trump para el muro.

La investigación de *The Wall Street Journal* reveló el escepticismo de los republicanos en cuanto a la utilidad del muro y su alto costo. "Entendemos la necesidad tener mayor seguridad en la frontera, pero también tenemos una obligación de ser buenos administradores con los dólares de los contribuyentes y por tanto tenemos numerosas dudas", escribieron dos congresistas republicanos claves de Texas y Arizona en una carta.

El muro podría costar más de 20 mil millones de dólares.

Ted Cruz, senador texano y adversario de Trump en las primarias republicanas, y John McCain, uno de los pocos republicanos que ha criticado a Trump, dijeron que el gasto parece innecesario en este momento, señalando que hay otras prioridades para el país. Entre tanto, un juez federal de San Francisco bloqueó la orden ejecutiva de Trump enfilada a retirar fondos federales a las ciudades que desde hace años han tomado medidas para proteger a sus residentes indocumentados de la deportación, o que se han negado a convertirse en agencias operativas del Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE, por sus siglas en inglés).

Trump había prometido cortar fondos federales y castigar severamente a las llamadas "ciudades santuario", según informara el jefe de prensa de la Casa Blanca, Jeff Sessions, pero el juez federal William H Orrick falló a favor de las ciudades de Santa Clara, San Francisco y otras que demandaron al gobierno federal determinando que los demandantes habían demostrado el daño que se causaría con la orden ejecutiva y el posible éxito de la demanda a largo plazo.

La marca de los cien días en la Casa Blanca ha pasado con lecciones para el presidente que prometió ganar, ganar y ganar. Asumir la presidencia trae lecciones y asuntos que lejos de ser puntos de negociación, requieren un alto sentido de responsabilidad social que no es negociable. ◆


INTERNACIONALES

Líderes de la iglesia del Oriente Medio confirman la presencia cristiana durante la Semana Santa

Catholic News Service

Foto: Catholic News Service

BEIRUT (CNS) —

EN SUS MENSAJES de Semana Santa, los patriarcas católicos de Oriente Medio lamentaron la masacre y el sufrimiento generalizado, y confirmaron la presencia de los cristianos en la región llamando a sus fieles a seguir en su camino de esperanza.

Desde Bkerké, el patriarcado maronita de Antioquía en El Líbano, el cardenal Bechara Rai condenó "todo tipo de guerras, persecuciones y ataques".

El cardenal Rai, patriarca maronita, instó a la comunidad internacional a "encontrar soluciones políticas y diplomáticas a los conflictos, y sentar las bases de una paz equitativa, global y duradera" en la región. Suplicó a la sociedad internacional a impedir que los países protejan, ayuden y proporcionen armas a las organizaciones terroristas.

También condenó la "flagrante e incesante persecución de los cristianos" en Egipto. Exhortó a "los países musulmanes e islámicos a tomar posiciones e iniciativas activas para disuadir esta persecución y preservar la imagen positiva del Islam". El cardenal Rai reiteró que los cristianos han existido en Egipto y los países árabes durante 2000 años. "Ellos sentaron las bases de sus civilizaciones antes del advenimiento del Islam durante medio siglo".

Aseguró a todos los que están sufriendo que aunque aquellos que ejercen el poder "pueden destruir sus hogares y las conquistas de su civilización, no podrán destruir la fe y el amor por su patria, ni derrotar la esperanza en sus corazones".

El patriarca católico melquita nacido en Siria, Gregorio III Laham, señaló en su mensaje de Pascua que en la historia de la Iglesia desde la crucifixión de Cristo, a menudo los cristianos eran llamados "hijos de la Resurrección".

"Rezamos con nuestros hijos en nuestro mundo árabe oriental, para que la paz regrese a los países que sufren, en especial a Siria, Irak y Palestina", declaró el patriarca. "Les rogamos que frente a tantas escenas de muerte, violencia,



explosiones, terrorismo y asesinatos, no pierdan nunca la fe".

En su mensaje de Pascua desde Bagdad, el patriarca caldeo Luis I Sako lamentó el "sufrimiento y dolor diario" soportado por los cristianos en Irak y el resto del mundo. Pidió a los mandatarios gubernamentales y las autoridades religiosas, propuestas concretas para apoyar la pervivencia de los cristianos en Irak y garantizar sus derechos como ciudadanos iguales.

"Esta es nuestra iglesia, la que sirve con amor por el bien de todas las personas, la que inspira esperanza, que invita a ser solidarios, busca fidelidad para construir puentes, la que apoya el diálogo y la reconciliación nacional", agregó.

Desde Jerusalén, el arzobispo Pierbattista Pizzaballa, administrador apostólico del Patriarcado Latino de Jerusalén, dijo que el conocimiento y la fe del misterio de la Resurrección no exime a los fieles de experimentar pruebas, dolor y oscuridad.

En países como Siria, Irak y El Líbano, "parece que el odio y el desprecio en las relaciones sociales y religiosas prevalecen sobre todas las cosas, haciendo que el respeto humano, religioso y civil se vuelvan solo palabras vanas", dijo. "¡Ay de nosotros si nos rendimos ante esto!"

Elogió a los cristianos en esas circunstancias, diciendo que "permanecen abiertos, con serena confianza, a toda colaboración, sin odio, desprecio, ni violencia, sino con un sereno y profundo deseo de justicia". ◆

INTERNACIONALES

Escalada de tensión en la Península de Corea

AIRE DE CONFLICTO remecan la península coreana en medio de amenazas de confrontación, movilizaciones de barcos y submarinos de guerra estadounidenses y cuatro desafiantes pruebas de misiles norcoreanos recientes que tienen a la región en jaque.

“Los últimos lanzamientos demuestran claramente una nueva amenaza procedente de Corea del Norte. Es una clara violación de las resoluciones de Naciones Unidas y una acción extremadamente peligrosa”, señaló el primer ministro japonés, Shinzo Abe a la prensa internacional el mes pasado.

Se trata de la crisis de misiles más vigilada del momento con la impredecible ambición del joven dictador norcoreano Kim Jong-un de desarrollar un arsenal atómico que pueda poner a su país en la lista de naciones con capacidad nuclear y mostrar un frente poderoso ante su enemigo principal, Estados Unidos, según informes de la agencia noticiosa Reuters.

La administración del presidente Trump advirtió que cualquier movida amenazante de parte de Jong-un recibirá una respuesta de Estados Unidos. Trump anunció desde la Casa Blanca que movilizó “una armada” a la región, incluyendo el portaaviones Carl Vinson y su flotilla, que permanecerán en alerta por tiempo indefinido. El anuncio resultó ser erróneo, según un vocero de la oficina del mandatario pero el sentido de alarma ya no daba vuelta atrás.

“Corea del Norte está buscando problemas. Si China quiere ayudarnos, estupendo. Si no, ¡resolveremos los problemas sin ellos!”, advirtió Trump desde la oficina oval. Trump sí envió sus emisarios principales a la región. Primeramente, el secretario de Estado, Rex Tillerson, señaló que “nuestra política de paciencia estratégica se ha acabado”, y puntualizó que Washington mantiene todas “las posibles opciones sobre la mesa”.

El segundo enviado, el vicepresidente Mike Pence, realizó una visita a la zona

Washington mantiene todas “las posibles opciones sobre la mesa”.

Foto: commons.wikimedia.org



Es una clara violación de las resoluciones de Naciones Unidas.

desmilitarizada que separa a las dos Coreas, y recomendó a Kim Jong-un no poner a prueba la “determinación” de Trump con los avances de los programas balísticos y nucleares de Pyongyang, capital de ese país.

Kim avanza progresivamente hacia sus metas de reducir el tamaño de un arma nuclear para poder colocarla en un misil de largo alcance, y desarrollar una bomba de hidrógeno, mil veces más poderosa que la que fue lanzada sobre Hiroshima en la Segunda Guerra Mundial.

En las Naciones Unidas, Pyongyang acusó a Estados Unidos de estar incitando a la península coreana hacia la guerra y advirtió que Corea del Norte está preparada para responder a cualquier acción militar de Washington.

En la plaza principal de Pyongyang se realizó un desfile con un despliegue de misiles montados en plataformas móviles, que tenían como propósito mostrarle al mundo que el programa nuclear de Kim Jung-un avanza a todo vapor. Un día después, un revés vergonzoso cuando un misil de prueba estalló a los pocos segundos de su lanzamiento.

“Nuestro poderoso Ejército revolucionario está vigilando cada movimiento de elementos enemigos con nuestras miras nucleares puestas en las bases invasoras de Estados Unidos, no solo en Corea del Sur y el Pacífico sino también en Estados Unidos continental”, advirtió un comunicado de prensa emitido en Corea del Norte. ◆

Los sirios, el pueblo más castigado de nuestros tiempos

LA CARA DEL HORROR HUMANO tomó forma nuevamente en Siria con el ataque químico que dejó un saldo de por lo menos 80 muertos y decenas de heridos, muchos de ellos niños. Los reportes de la prensa internacional mostraron al mundo entero las impresionantes imágenes de pequeños sufriendo los efectos de agentes químicos, que según reportes de inteligencia estadounidense, fueron lanzados por aviones del gobierno sirio en contra de sus propios ciudadanos.

La reacción de Estados Unidos fue casi inmediata. El presidente Donald Trump, ordenó el lanzamiento de un ataque con 59 misiles en ciertos puntos estratégicos de Siria, justamente como respuesta a las supuestas acciones del gobierno de Bashar Al-Asad.

“Usando un agente nervioso mortal, Asad ahogó las vidas de hombres, mujeres y niños indefensos. Fue una muerte lenta y brutal para muchos, incluso para bebés hermosos, en este bárbaro ataque”, dijo Trump en una breve conferencia de prensa luego del bombardeo.

El Observatorio Sirio informó a la prensa internacional que no podía confirmar qué tipo de químico había sido utilizado en los ataques, pero medios informativos de la oposición señalaron que fue empleado el agente nervioso sarín. Este agente es casi imposible de detectar porque es un líquido claro, incoloro e insípido que no tiene olor cuando está presente en su forma más pura, según expertos en armas químicas.

A pesar de que conversaciones grabadas señalan al gobierno sirio como autor del ataque, el presidente Al-Asad seguía negando responsabilidad y señalaba como posible explicación a los hechos la explosión de una fábrica de armas

Conversaciones grabadas señalan al gobierno sirio como autor del ataque.

Foto: commons.wikimedia.org



El ataque químico dejó un saldo de por lo menos 80 muertos y decenas de ellos niños.

Fotos: Ammar Al-Arbini



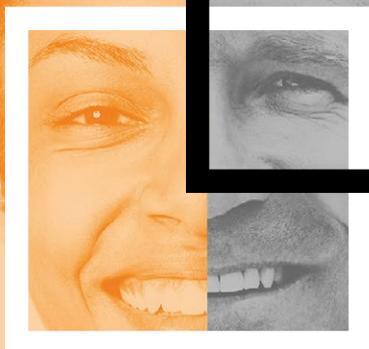
químicas de Al Qaeda en la región afectada en el norte de Idlib.

Tanto Estados Unidos como Francia y Turquía responsabilizaron directamente al gobierno de Al-Asad de lo ocurrido y señalaron ante las Naciones Unidas que la salida del presidente Al-Asad es lo mejor para los sirios.

Al cierre de esta edición de *Nuestra Voz*, cazabombarderos rusos lanzaban poderosos ataques contra presuntos objetivos terroristas en varias ciudades de la provincia de Hama, en el oeste de Siria, causando la muerte de un número indefinido de personas. De acuerdo a los informes de la página Web Al-Masdar News, unos cinco aviones de guerra y dos helicópteros participaron en los bombardeos utilizando un nuevo tipo de arma rusa, caracterizada por su potente poder explosivo.

Señaló el reporte que los bombardeos se realizaron en represalia a las más de 100 personas que murieron por un atentado llevado a cabo días antes contra un autobús lleno de civiles que estaban siendo transportados a localidades controladas por el gobierno sirio. ◆

COMUNICAR
ESPERANZA Y CONFIANZA
EN NUESTROS TIEMPOS



WCD
World
Communications
Day **CATHOLIC MEDIA
CONFERENCE**

MIÉRCOLES, 17 DE MAYO DEL 2017
9:30 AM - 5:30 PM
BRIC ARTS MEDIA HOUSE
647 FULTON STREET
BROOKLYN, NY 11217

TRANSMISIÓN EN DIRECTO
DE LA SESIÓN DE LA MAÑANA
DE 10:45 A.M. A 12:30 P.M. EN
wcdnyc.org/live

CONFERENCISTA

Joseph W. Cardinal Tobin, C.Ss.R.
Arzobispo de Newark

PANEL DE DEBATE DE MEDIOS

REALIDAD O FICCIÓN:

¿ÚLTIMO DESAFÍO DEL PERIODISMO?

Integrado por los expertos: **Howard Kurtz,**
Ray Suarez, Lauren Ashburn y Antonio Mora

PROYECCIÓN EXCLUSIVA DE

SACRED, un nuevo documental religioso,
seguido por un coloquio con sus realizadores:
Dr. William F. Baker, Thomas Lennon y
Julie Anderson

Desayuno, almuerzo y cóctel de bienvenida.
Vestimenta informal de negocios.

Patrocinado por:



Presentado por
DeSALES
MEDIA GROUP



División de
comunicaciones y
tecnología de la
Diócesis de Brooklyn

Todas las sesiones de este evento serán en inglés.

Entrada libre y capacidad limitada.

CINE DE VALORES

Un camino a casa – Lion

Gustavo Andújar

Presidente de la Asociación
Católica Mundial para la
Comunicación (SIGNIS)

[@gustavo_andujar](https://twitter.com/gustavo_andujar)



UN NIÑO INDIO DE CINCO AÑOS, en su empeño por ayudar a su familia, se extravía y va a parar a Calcuta, a 1000 millas de su pequeña aldea, cuyo nombre ni siquiera sabe pronunciar de modo reconocible. Después de sobrevivir durante meses en las calles de una megalópolis caótica y hostil, es recluido en un orfanato, de donde es adoptado por un matrimonio australiano.

Tras veinticinco años de perfecta adaptación a su muy confortable entorno de adopción, el encuentro casual con la golosina favorita de su niñez india es el detonante que pone en crisis su personalidad de joven profesional australiano de clase media y despierta en él una profunda nostalgia que lo lanza a la búsqueda afanosa de su familia original.

Lo más sorprendente de la trama fascinante de esta película es que *Un camino a casa* –distribuida en los Estados Unidos con su título original *Lion*– es la adaptación cinematográfica de *A Long Way Home*, la autobiografía de Saroo Brierly, quien realmente vivió esta odisea. Mientras corren los créditos finales, se nos muestran fotografías de los verdaderos protagonistas durante su sorprendente itinerario vital, incluyendo el conmovedor encuentro entre ambas madres. Decididamente, la vida logra a veces superar a la ficción.

Un camino a casa es, sin embargo, mucho más que un relato biográfico. Su primera parte es una vibrante denuncia del desamparo en que viven demasiados niños en los países y regiones más pobres del mundo. Solo en la India, se nos informa también en los créditos finales, desaparecen cada año 80000 niños. A diferencia de la historia de Saroo, las de la inmensa mayoría de ellos no tienen finales felices, y en la película se nos invita a hacer lo que esté a nuestro alcance para ayudar.

Además, para quienes acostumbramos a sobrevalorar la comodidad y la abundancia material, hay un mensaje inspirador en la profunda nostalgia de Saroo por aquellos años de su primera infancia, vividos en condiciones de extrema pobreza. Solo el



Adaptación cinematográfica de *A Long Way Home*, la autobiografía de Saroo Brierly, quien realmente vivió esta odisea.

amor de la familia logra crear ese ámbito de pura felicidad, que nos hace quienes somos y que ya nada puede borrar.

Desde su estreno en el Festival Cinematográfico Internacional de Toronto en septiembre de 2016, *Lion* ha sido muy bien recibida tanto por la crítica como por el público. Ha cosechado 31 premios y 75 nominaciones, entre ellas seis nominaciones al Oscar, incluidas las de mejor película y mejor actor de reparto. Rodada a un costo estimado de 12 millones de dólares, a principios de abril ya había recaudado, solo en Estados Unidos, más de 50 millones.

Ojalá que el éxito extraordinario de este, su primer largometraje, anime al realizador Garth Davies a seguir realizando películas así, en las que desde las primeras imágenes, hasta la explicación de la razón de ser del título, al final, sean ocasión de enriquecimiento espiritual. ◆



UN CAMINO A CASA (*Lion*) / Australia / Color, 118 min. / Dir. Garth Davies / Con Dev Patel, Nicole Kidman, Rooney Mara, Sunny Pawar.

► **Continuación**

REMAR MAR ADENTRO Proclamación del Año de las Vocaciones

larga vida sin perder la alegría. Y pienso en monseñor John Brown, que trabajó tanto y con tanto esmero por el bien de los sacerdotes de esta diócesis.

El Santo Padre describe entonces la misión del sacerdote: “[...] llevar a los pobres la Buena Nueva, anunciar la liberación a los cautivos y la curación a los ciegos, dar libertad a los oprimidos y proclamar el año de gracia del Señor. E Isaías agrega: curar a los de corazón quebrantado y consolar a los afligidos”.

Ahora pienso en nuestros inmigrantes indocumentados. Hay medio millón de indocumentados aquí entre nosotros en la Ciudad de Nueva York, la mayoría viviendo en nuestra diócesis de Brooklyn y Queens. Nuestros sacerdotes, diáconos, religiosos y laicos son quienes los consuelan, especialmente a aquellos cuya condición legal no puede ser resuelta.

Viene también a mi mente monseñor Jim Kelly, que aunque está jubilado, todavía trabaja por el bien de tantos. Pienso en el padre Bob Vitaglione y el padre John Garkowski por su incansable labor con los indocumentados, pienso en la labor de los Redentoristas en la Basílica de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y otros programas parroquiales. Y en el personal de nuestra propia Oficina Católica de Migración, inspirada por monseñor Ron Marino y actualmente bajo la dirección del padre Patrick Keating, donde asistimos a tantas personas en su día a día.

Tenemos tantas parroquias con gran población indocumentada que necesitan ayuda, parroquias como las del padre Ray Roden, el padre Rick Beuther, el padre John Vesey y muchos que como ellos intentan resolver a diario asuntos relacionados con los indocumentados.

📷 Foto: The Tablet



Yo también, como obispo, conozco las fallas de mis sacerdotes.

Posiblemente todos estén cansados, pero todos esperan el alivio del Señor, quien imitó a su propio Padre cuando lavó los pies de los apóstoles en la Última Cena.

Si queremos ser buenos confesores, los sacerdotes necesitamos el Sacramento de la Reconciliación. El pasado 2 de marzo, el papa Francisco celebró un “día de retiro” junto a los sacerdotes de Roma, donde les expresó: “Una cosa es clara: La tentación siempre está presente en la vida de Simón Pedro y la tentación siempre está presente en nuestras vidas. Además, sin la tentación uno no puede progresar en la fe. En el Padrenuestro pedimos la gracia no de caer, sino de no ser tentados”, dejando a un lado el discurso que traía preparado. La reunión, celebrada en la Basílica de San Juan de Letrán, se retrasó durante 45 minutos porque el papa Francisco estaba escuchando las confesiones de una docena de sacerdotes.

Yo también, como obispo, conozco las fallas de mis sacerdotes. Sin embargo, no tengo la oportunidad, como pudo hacer el Papa, de darles la absolución sacramental, de unguirlos con el aceite de la alegría. Esta noche, realizamos ese signo sacramental en la Eucaristía. Todos necesitamos orar. Todos debemos ser fieles al tomar nuestro retiro anual. Todos necesitamos al Jesús que nos ungió mediante el Bautismo, la Confirmación y los demás sacramentos, para continuar ungiéndonos con el óleo de la alegría.

Y, por último, el Santo Padre, en su mensaje dado en la Misa Crismal del año pasado, se refirió a los sacerdotes



RECETA

Hummus con aguacate

Nancy Agosto

EN EL MEDIO ORIENTE, el hummus es un alimento cotidiano que acompaña a platos principales o simplemente se come con pan pita o vegetales crudos. Se trata de una succulenta crema o puré de garbanzos molidos con especias frescas. Diferentes países se adjudican el hummus y aunque cada uno reclama que su receta es la mejor, lo importante son los ingredientes principales que contienen numerosas vitaminas, minerales, fibra y grasas saludables.

La cúrcuma, por ejemplo, es una especia usada tradicionalmente en la medicina ayurvédica y china para tratar enfermedades inflamatorias, digestivas y hepáticas.

Los garbanzos son ricos en proteínas y tienen gran contenido en vitaminas, minerales como el hierro, magnesio, potasio, fósforo, calcio o zinc; y fibra, por lo que se recomiendan para llevar una dieta saludable, igual que las lentejas. Se cultivaban desde hace siglos en el Mediterráneo y se extendieron al resto del mundo donde hoy por hoy, son unas de las legumbres más consumidas, especialmente en nuestros países de Latinoamérica.

PREPARACIÓN

1. Lava y pica las verduras (cebollas, ajo, albahaca y jengibre) en trozos muy pequeños.
2. Cuela y lava los garbanzos para luego sazonalos al gusto mientras se preparan las verduras.
3. Añade una cucharada de aceite a una



INGREDIENTES (4 porciones):

- 1 lata de garbanzos cocidos
- 1 cebolla picada en trocitos pequeños
- 1 zanahoria pelada y rebanada en palitos
- 2 dientes de ajo
- 2 huevos
- Aceite de olivo al gusto
- Pizca de nuez moscada
- Media cda. de cúrcuma
- Ramitas de perejil fresco
- Trocitos de albahaca y jengibre
- Ajo en polvo y pimienta negra al gusto
- 1 aguacate rebanado para acompañar
- Sal al gusto
- Pizca de paprika

sartén mediana y cuece las verduras a fuego medio, y durante los últimos dos minutos al mínimo y tapadas.

4. Añade los dos huevos a la batidora, después los garbanzos y en último lugar las verduritas. Tritura todo bien y luego añade la crema a la sartén a fuego medio-bajo. Remueve la mezcla levemente y sírvela con la cúrcuma por encima, ajo en polvo, paprika y un ramito de perejil. Si prefieres el hummus frío, colócalo en el refrigerador por unos 15 minutos.

5. Disfrútalo con los palitos de zanahoria o úsalo como aderezo de otros vegetales crudos, como el apio o pimientos rojos. ◆

como “ministros de la misericordia” durante el Año de la Misericordia. El papa Francisco nos dice: “Como sacerdotes, nos identificamos con ese pueblo descartado, al que el Señor salva”. Nosotros también necesitamos el perdón misericordioso de Dios para darnos gozo, para mostrar el rostro del amor de Dios a su pueblo. Cada uno de nosotros ha sido unguido por el Espíritu Santo, y ha sido llamado a ser surtidores de la misericordia del Padre, como también lo hizo Jesús, su hijo. Todo lo que recibimos de un Dios tan generoso, lo devolvemos con la misma generosidad.

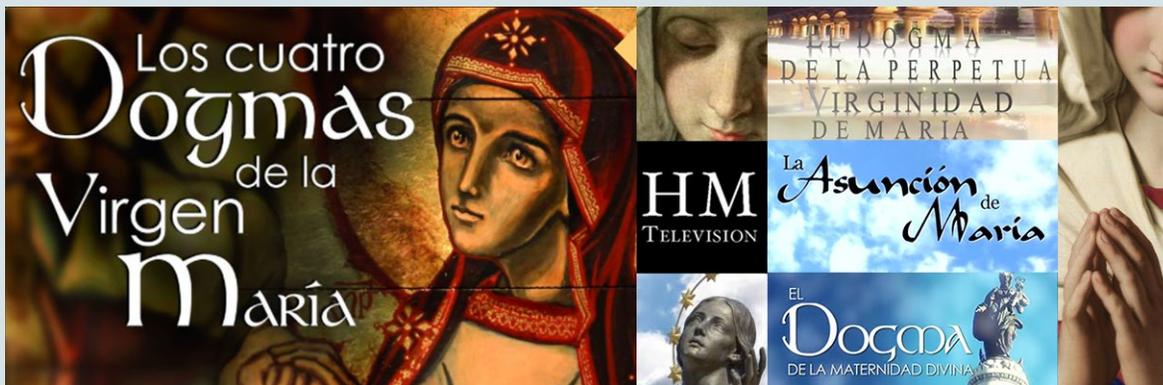
Esta noche, unidos como sacerdotes, diáconos, religiosos y laicos de Brooklyn y

Queens, bendicimos los aceites que serán utilizados como signo sacramental de sanación y fortaleza para el servicio a Cristo y a su pueblo.

Que estos óleos sagrados sean alivio para los enfermos, perseverancia para nuestros catecúmenos, abundancia de los siete dones del Espíritu Santo para nuestros confirmandos, y que derrame en nosotros la gracia para ser fieles instrumentos de la verdad y caridad de Dios para los sacerdotes recién ordenados. Que la fragancia del aceite cristiano se eleve a la gloria de la Santísima Trinidad, Padre, Hijo y Espíritu Santo, que vive eternamente en el amor, ahora y siempre. ◆

BLOQUE HISPANO

ESTE MES NO SE PIERDA:



LOS CUATRO DOGMAS DE LA VIRGEN MARIA:

DOMINGO 7, 14, 21 Y 28 A LAS 10:30 PM

Serie de cuatro programas sobre los dogmas marianos. Cada programa está dedicado a uno de los dogmas que la Iglesia ha ido definiendo en el curso de los siglos sobre la Santísima Virgen: la Maternidad Divina, la Perpetua Virginitad, la Inmaculada Concepción y la Asunción al Cielo en cuerpo y alma. En todos ellos, los entrevistados se basan en la Sagrada Escritura, en los Santos Padres y en el Magisterio de la Iglesia, para poner de relieve estos cuatro privilegios que Dios quiso conceder a su Madre y que forman parte del contenido esencial de nuestra fe.

	HORA	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	
MAYO 1 - 6	10:30 PM		TU FE AL DÍA	DIOS NUNCA DUERME	DONDE DIOS LLORA	TOO BLESSED TO BE STRESSED	CRISTO PARA TODOS	CRTN PRESENTS: CHILE: A FAITH FULL OF LIFE	
	11:00 PM		EL MUNDO VISTO DESDE EL VATICANO						
	11:30 PM		CURRENTS						CRISTO PARA TODOS
MAYO 7 - 13	10:30 PM	LA MATERNIDAD DIVINA	TU FE AL DÍA	DIOS NUNCA DUERME	DONDE DIOS LLORA	TOO BLESSED TO BE STRESSED	CRISTO PARA TODOS	MEXICO EVER FAITHFUL	
	11:00 PM	CUBA: THE ISLAND OF OUR LADY	EL MUNDO VISTO DESDE EL VATICANO						
	11:30 PM		CURRENTS						CRISTO PARA TODOS
MAYO 14 - 20	10:30 PM	LA PERPETUA VIRGINIDAD	TU FE AL DIA	DIOS NUNCA DUERME	DONDE DIOS LLORA	TOO BLESSED TO BE STRESSED	CRISTO PARA TODOS	REDESCUBRIR PARTE 1	
	11:00 PM	GUADALUPE EL MILAGRO Y EL MENSAJE	EL MUNDO VISTO DESDE EL VATICANO						REDESCUBRIR PARTE 2
	11:30 PM		CURRENTS						CRISTO PARA TODOS
MAYO 21 - 27	10:30 PM	EL DOGMA DE LA INMACULADA CONCEPCION	TU FE AL DÍA	DIOS NUNCA DUERME	DONDE DIOS LLORA	TOO BLESSED TO BE STRESSED	CRISTO PARA TODOS	TELEFIDES PRESENTA: NOVELAS DE FE PARTE 1	
	11:00 PM	AMPARO PORTILLA: UNA CITA EN EL CIELO	EL MUNDO VISTO DESDE EL VATICANO						TELEFIDES PRESENTA: NOVELAS DE FE PARTE 2
	11:30 PM		CURRENTS						CRISTO PARA TODOS
MAYO 28 - 31	10:30 PM	LA ASUNCION DE MARIA	TU FE AL DÍA	DIOS NUNCA DUERME	DONDE DIOS LLORA				
	11:00 PM	LA APOSTOL DE LA MISERICORDIA DIVINA	EL MUNDO VISTO DESDE EL VATICANO						
	11:30 PM		CURRENTS						

Para ver el horario completo visite:
www.netny.tv/schedule



Fios by Verizon 48
Optimum 30
Spectrum 97

PARROQUIAS DE BROOKLYN

SAN EFRÉN, DYKER HEIGHTS

Grupo de apoyo al duelo, **1º y 8 de mayo a las 7:00 p.m.** en el centro espiritual. Sesiones individuales disponibles por solicitud. Para más información llamar al 718-921-9518.

MIDWOOD CATHOLIC ACADEMY, FLATLANDS

Cinco de Mayo Radio Bingo, **5 de mayo a las 6:30 p.m.** Música, diversión, premios y rifas. Para mayores de 21 años. Entrada: \$30 por persona. Traiga su propia comida y bebida. Para más información o comprar entradas, llamar al 718-377-1800.

SANTO TOMÁS AQUINO, FLATLANDS

Mañana de reflexión y oración mariana, **6 de mayo a las 8:30 a.m.**, en inglés, español, creole y tagalo. Para más información llamar al 718-338-7757.

SANTA CRUZ, FLATBUSH

Desayuno de oración carismática en inglés, **6 de mayo a las 9:30 a.m.**, con el padre Albert Nzeh de Newark, de New Jersey. Renovación con el padre Nzeh, del 7 al 9 de mayo a las 6:45 p.m., y misa de sanación el 9 de mayo. Para más información llamar a Louise al 718-462-5921 o a Sandra al 718-856-1471.

SAN EFRÉN, DYKER HEIGHTS

Retiro y mini-brunch: El Amor de María es un corazón abierto, **8 de mayo, después de la misa de las 8:45 a.m.** Para más información llamar al 718-921-9518.

SANTA TERESA DE ÁVILA, PROSPECT HEIGHTS

Retiro y mini-brunch: Alegría de María, **10 de mayo, después de la misa de las 8:30 a.m.** con la hermana Ave Clark, O.P. Para más información llamar al 718-428-2471.

ST. JOSEPH THE WORKER ACADEMY, WINDSOR TERRACE

Quinta fiesta anual de naipes, **12 de mayo a las 6:30 p.m.** Entrada: \$15 (compra previa solamente). Para más información llamar al 718-768-7629.

MONASTERIO LA VISITACIÓN, BAY RIDGE

Celebración del Centenario de las Apariciones de Nuestra Señora de Fátima, **13 de mayo a las 1:00 p.m.** Misa en la Capilla Sagrado Corazón. Celebrante: Padre Stephen Saffron. Santo Rosario y procesión a la Basílica Nuestra Señora de Fátima en el monasterio. Merienda ligera al final.

SANTA BERNADET, DYKER HEIGHTS

Presentación Nuestra Señora de Fátima por el Centenario de las Apariciones de Nuestra Señora de Fátima, **13 de mayo de 1:00 p.m. a 3:00 p.m.** en la iglesia. Conferencista: Sandra Sergio. Para más información llamar al 718-837-3400.

DIVINA MISERICORDIA, WILLIAMSBURG/GREENPOINT

Cena Spaghetti integración parroquial, **13 de mayo a las 6:00 p.m.** en la iglesia Santa Cecilia. Rifas, 50/50 y premios. Entrada: \$20. Para más información llamar al 718-387-0256.

BUEN PASTOR, MARINE PARK

Club del Libro, **15 de mayo a las 7:30 p.m.** en la rectoría. Libro: Woman of God, de J. Patterson. Para más información llamar al 718-998-2800.

SAN EFRÉN, DYKER HEIGHTS

Grupo de apoyo al duelo, **15 de mayo a las 7:00 p.m.** en el Spirituality Center. Sesiones individuales por solicitud. Para más información llamar al 718-921-9518.

SAN JUDAS, CANARISIE

Tarde de oración: Juntos vamos a decir sí, **16 de mayo a las 7:30 p.m.** con la hermana Ave Clark, O.P. Para más información llamar al 718-428-2471.

SAN ANSELMO, BAY RIDGE

Grupo de debate literario, **18 de mayo a las 7:30 p.m.** en Colbert Center.

SAN EFRÉN, DYKER HEIGHTS

Explorando las lecturas dominicales, **18 de mayo a las 10:00 a.m.** en el Spirituality Center. Para más información llamar al 718-921-9518.

BUEN PASTOR, MARINE PARK

Fiesta de naipes, **19 de mayo.** Para más información llamar a Cathy al 646-321-5476 o a Kathleen al 917-848-7565.

SANTO TOMÁS AQUINO, FLATLANDS

Feria de la salud y el bienestar, **21 de mayo de 9:00 a.m. a 3:00 p.m.** en el gimnasio de la escuela. Para más información llamar al 718-253-4404.

NUESTRA SEÑORA DE LA PRESENTACIÓN, BEDFORD-STUYVESANT

Retiro y mini-brunch: Sí a la luz del amor, **25 de mayo, después de la misa de las 9:00 a.m.** Misa con la hermana Ave Clark, O.P. Para más información llamar al 718-428-2471.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ÁNGELES, BAY RIDGE

Grupo de apoyo al duelo, **26 de mayo de 7:00 a 8:00 p.m.** en St. Joseph Center. Para más información llamar a Judy al 718-748-1164.

QUEENS

NUESTRA SEÑORA DE LOS MÁRTIRES, FOREST HILLS

Grupo de apoyo al duelo, **1º y 15 de mayo de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.** Moderador: Yorke Mizelle. Para más información llamar al 718-268-6251 o escribir a ymizell@nyc.rr.com

THE ANDREAN PLAYERS, FLUSHING

Producción de primavera: Todo vale / Anything Goes, **5 y 6 de mayo a las 8:00 p.m.** y el 7 de mayo a las 3:00 p.m. Entrada: \$18 adultos, \$15 adultos mayores y niños. Para mayor información o comprar entradas, llamar a Judy al 718-352-6856.

NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES, N. FLORAL PARK

Bendición del personal médico, **7 de mayo a las 11:00 a.m.** Misa. Para más información llamar al 718-347-6070.

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO, ASTORIA

Recital de órgano presentando a Jamie Hitel, **7 de mayo a las 3:00 p.m.** en el histórico órgano del lugar. Selecciones de L'Ascension de Messiaen y piezas Bach, Buxtehude, Franck, Vaughan Williams, Widor y otros. Para más información llamar al 718-278-1834 o escribir a media@mountcarmelastoria.org

BISHOP MOLLOY RETREAT HOUSE, JAMICA

Día del Recuerdo, **11 de mayo de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.** con presentación, confesión, Misa y almuerzo. Presentadora: Virginia Blass. Tema: "Con las promesas de Dios, nos profundizamos ▶"

en la esperanza". Entrada: \$35. Para más información llamar al 718-739-1229

NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA, JACKSON HEIGHTS

Celebración del Centenario de las Apariciones de la Virgen de Fátima, **12 y 13 de mayo.** 12 de mayo: Recreación de las Apariciones, exposición y Rosario a la 1:00 p.m. con el coro del aniversario del Centenario. Preside: Monseñor Witold Mroziewski. 13 de mayo, misa a las 8:30 a.m., exposición y Rosario con procesión en la calle. Bendición de la imagen de Nuestra Señora de Fátima y misa a las 5:00 p.m.

SAN SEBASTIÁN, WOODSIDE

Retiro del Espíritu Santo, organizado por la Hermandad del Señor de los Milagros. **Sábado 13 de mayo, de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.** en el Centro Parroquial. Predicadores: diácono Rogelio Vega, diácono José Muñoz y Dra. Rosalía Zapata. Desayuno y almuerzo gratis. Para más información llamar a la Sra. Bertha Newman al 718-440-9250.

SANTA TERESA, WOODSIDE

Festival de Cine: Las grandes películas musicales, **13 de mayo a las 6:15 p.m.** con monseñor Steven Ferrari en el centro parroquial. Película: Carousel. Entrada gratis. Todos son bienvenidos. Para más información llamar al 718-784-2123.

SAN BARTOLOMÉ, ELMHURST

Gran concierto de alabanza, **19 de mayo de 7:30 p.m. a 10:00 p.m.** Presentado por el Grupo Carismático Católico.

INMACULADA CONCEPCIÓN, JAMAICA

Cena y danza parroquial, **20 de mayo.** Para más información llamar al 718-739-0880.

CATHEDRAL PREP, ELMHURST

Fraternitas, **20 de mayo de 1:00 p.m. a 5:00 p.m.** Tema: Entender la devoción católica a María. Grupo fraternal para los jóvenes de escuela media que se esfuerzan por conocer la voluntad de Dios en sus vidas. Para más información llamar al 718-827-2454.

SANTÍSIMA TRINIDAD, WHITESTONE

Misa por necesidades especiales, **21 de mayo a las 12:30 p.m.** con lenguaje de signos. Para más información llamar al 718-767-0095.

SAN JOSAFAT, BAYSIDE

Décima procesión anual a la luz de las velas en honor a Nuestra Señora de Fátima y a san padre Pío, **24 de mayo a las 7:00 p.m. Misa a las 8:15 p.m.** con procesión en la calle con el rezo del Rosario. Celebrante: Monseñor Witold Mroziewski.



Si está interesado en recibir copias de nuestra publicación directamente en su hogar o negocio, por favor comuníquese con nosotros. Para más información escribanos a nuestro correo electrónico: nuestravoz@desalesmedia.org



DESCUBRIENDO CAMINOS

La Diócesis de Brooklyn ofrece servicios de asesoría legal e inmigración. Más información: dioceseofbrooklyn.org
T: 718-399-5900, 718-965-7300

INSCRÍBETE

Recibe el boletín electrónico de noticias GRATUITO de Nuestra Voz y mantente al tanto de las noticias más relevantes del mundo católico en español. Suscríbete en:

nuestra-voz.org/boletin





**No permitas que
el costo escolar sea
un impedimento
para el futuro
de nuestros niños.**

Para más información, visite
www.futuresineducation.org

T: 718-965-7340

 [facebook.com/FuturesinEducation](https://www.facebook.com/FuturesinEducation)

 [@futuresinedu](https://twitter.com/futuresinedu)



Futures in Education

FOR BROOKLYN AND QUEENS

Changing Lives Through The Gift Of Education

**Programa de becas para escuelas católicas
en Brooklyn y Queens**